

1 Кроничь

1 Адам, Сет, Енош, **2** Кенан, Махалалеел, Иеред, **3** Енох, Метушелах, Лемек, **4** Ноe. Сем, Хам ши Иафет. **5** Фий луй Иафет: Гомер, Магог, Мадай, Иаван, Тубал, Мешек ши Тирас. **6** Фий луй Гомер: Ашкеназ, Дифат ши Тогарма. **7** Фий луй Иаван: Елиша, Тарсиса, Китим ши Роданим. **8** Фий луй Хам: Куш, Мицраим, Пут ши Канаан. **9** Фий луй Куш: Саба, Хавила, Сабта, Раема ши Сабтека. Фий луй Раема: Себа ши Дедан. **10** Куш а нэскут пе Нимрод; ел а ынчепут сэ фие путерник пе пэмынт. **11** Мицраим а нэскут пе лудимъ, анамимъ, лехабимъ, нафтухимъ, **12** патрусимъ, каслухимъ, дин каре ау ешил филистений ши кафторимий. **13** Канаан а нэскут пе Сидон, ынтыюл луй нэскут, ши пе Хет, **14** ши пе иебусицъ, аморицъ, гиргасицъ, **15** хевицъ, аркицъ, синицъ, **16** арвадицъ, цемарицъ, хаматицъ. **17** Фий луй Сем: Еlam, Асур, Арпакшад, Луд ши Арам; Уц, Хул, Гетер ши Мешек. **18** Арпакшад а нэскут пе Шелах, ши Шелах а нэскут пе Ебер. **19** Луй Ебер и с-ау нэскут дой фий: нумеле унуя ера Пелег, пентру кэ пе время луй с-а ымпэрцит пэмынтул, яр нумеле фрателуй сэу ера Иоктан. **20** Йоктан а нэскут пе Алмодад, пе Шелеф, пе Хацармавет, пе Иерах, **21** пе Хадорам, пе Узал, пе Дикла, **22** пе Ебал, пе

Абимаел, пе Себа, ²³ пе Офир, пе Хавила ши пе Иобаб. Тоць ачештя ау фост фий ай луй Иоктан. ²⁴ Сем, Арпакшад, Шелах, ²⁵ Ебер, Пелег, Реху, ²⁶ Серуг, Нахор, Терах, ²⁷ Аврам, адикэ Авраам. ²⁸ Фий луй Авраам: Исаак ши Исмаел. ²⁹ Ятэ сэмынца лор:

Небаит, ынтыюл нэскут ал луй Исмаел, Кедар, Адбеел, Мибсам, ³⁰ Мишма, Дума, Маса, Хадад, Тема, ³¹ Иетур, Нафиш ши Кедма. Ачештя сунт фий луй Исмаел. ³² Фий Кетурей, циитоаря луй Авраам. Ea а нэскут пе Зимран, Иокшан, Медан, Мадиан, Ишбак ши Шуах. Фий луй Иокшан: Себа ши Дедан. ³³ Фий луй Мадиан: Ефа, Ефер, Енох, Абира ши Елдаа. Ачештя сунт тоць фий Кетурей. ³⁴ Авраам а нэскут пе Исаак.

Фий луй Исаак: Есая ши Израел. ³⁵ Фий луй Есая: Елифаз, Реуел, Иеуш, Иаелам ши Коре. ³⁶ Фий луй Елифаз: Теман, Омар, Цефи, Гаетам, Кеназ, Тимна ши Амалек. ³⁷ Фий луй Реуел: Нахат, Зерах, Шама ши Миза. ³⁸ Фий луй Сеир: Лотан, Шобал, Цибеон, Ана, Дишон, Ецер ши Дишан. ³⁹ Фий луй Лотан: Хори ши Хомам. Сора луй Лотан: Тимна. ⁴⁰ Фий луй Шобал: Алиан, Манахат, Ебал, Шефи ши Онам. Фий луй Цибеон: Аия ши Ана. ⁴¹ Фиул луй Ана: Дишон. Фий луй Дишон: Хамран, Ешбан, Итран ши Керан. ⁴² Фий луй Ецер: Билхан, Зааван ши Иаакан. Фий луй Дишон: Уц ши Аран. ⁴³ Ятэ ымпэраций каре ау домнит ын цара Едомулуй ынаинте ка сэ фи домнит ун ымпэрят песте копий

луй Исраэл: Бела, фиул луй Беор; нумеле четэций луй ера Динхаба. ⁴⁴ Бела а мурит, ши ын локул луй а домнит Иобаб, фиул луй Зерах, дин Боцра. ⁴⁵ Иобаб а мурит, ши ын локул луй а домнит Хушам, дин цара теманицилор. ⁴⁶ Хушам а мурит, ши ын локул луй а домнит Хадад, фиул луй Бедад. Ел а бэтут пе Мадиан ын кымпия Моабулуй. Нумеле четэций луй ера Авит. ⁴⁷ Хадад а мурит, ши ын локул луй а домнит Самла дин Масрека. ⁴⁸ Самла а мурит, ши ын локул луй а домнит Саул, дин Рехобот пе Рыу. ⁴⁹ Саул а мурит, ши ын локул луй а домнит Баал-Ханан, фиул луй Акбор. ⁵⁰ Баал-Ханан а мурит, ши ын локул луй а домнит Хадад. Нумеле четэций луй ера Пахи ши нумеле невестей луй ера Мехетабеел, фата луй Матред, фата луй Мезахаб. ⁵¹ Хадад а мурит.

Кэпетенииле Едомулуй ау фост: кэпетения Тимна, кэпетения Алия, кэпетения Иетет, ⁵² кэпетения Охолибама, кэпетения Ела, кэпетения Пинон, ⁵³ кэпетения Кеназ, кэпетения Теман, кэпетения Мибцар, ⁵⁴ кэпетения Магдиел, кэпетения Ирам. Ачестя сунт кэпетенииле Едомулуй.

2

¹ Ятэ фийй луй Исраэл: Рубен, Симеон, Леви, Иуда, Исахар, Забулон, ² Дан, Иосиф, Бениамиин, Нефтали, Гад ши Ашер. ³ Фийй луй Иуда: Ер, Онан, Шела; ачештя трей и с-ау нэскут дин фата луй Шуа, Канаанита. Ер, ынтыюл нэскут ал луй Иуда, ера

рэу ынаинтя Домнулуй, каре л-а оморыт.
⁴ Тамар, нора луй Иуда, й-а нэскут пе Перец ши Зерах. Тоць фий луй Иуда ау фост чинч.
⁵ Фий луй Перец: Хецрон ши Хамул. ⁶ Фий луй Зерах: Зимри, Етан, Хеман, Калкол ши Дара. Де тоць: чинч. ⁷ Фий луй Карми ау фост: Акар, каре а тулбурат пе Исраел кынд а сэвиршил о фэрэдележе ку привире ла лукруриле каре требуяу нимичите ку десэвиршире. ⁸ Фиул луй Етан: Азария.
⁹ Фий каре с-ау нэскут луй Хецрон ау фост Иерахмеел, Рам ши Келубай (Калеб).
¹⁰ Рам а нэскут пе Аминадаб. Аминадаб а нэскут пе Нахшон, домнул фиилор луй Иуда. ¹¹ Нахшон а нэскут пе Салма. Салма а нэскут пе Боаз. ¹² Боаз а нэскут пе Обед. Обед а нэскут пе Исаи. ¹³ Исаи а нэскут пе Елиаб – ынтыюл луй нэскут; пе Абинадаб – ал дойля; пе Шимея – ал трейля;
¹⁴ пе Нетанеел – ал патруля; пе Радай – ал чинчиля; ¹⁵ пе Оцем – ал шаселя; пе Давид – ал шаптеля. ¹⁶ Сурориле лор ерау: Церуя ши Абигаил. Фий Церуей ау фост: Абишай, Иоаб ши Асаел – трей. ¹⁷ Абигаил а нэскут пе Амаса; татэл луй Амаса а фост Иетер, Исмаелитул. ¹⁸ Калеб, фиул луй Хецрон, а авут копий ку невастэ-са Азуба ши ку Иериот. Ятэ фий пе каре й-а авут ку Азуба: Иешер, Шобаб ши Ардон. ¹⁹ Азуба а мурит, ши Калеб а луат пе Ефрат, каре й-а нэскут пе Хур. ²⁰ Хур а нэскут пе Ури ши Ури а нэскут пе Бецалеел. ²¹ Ын урмэ, Хецрон а интрат ла фийка луй Макир, татэл луй

Галаад, ши авя шайзечь де ань кынд а луато; еа й-а нэскут пе Сегуб. ²² Сегуб а нэскут пе Иаир, каре а авут доуэзечь ши трей де четэць ын цара Галаадулуй. ²³ Гешуриций ши сириений ле-ау луат тыргуриле луй Иаир, ку Кенатул ши четэциле каре циняу де ел: шайзечь де четэць. Тоць ачештя ерау фий луй Макир, татэл луй Галаад. ²⁴ Дупэ моартя луй Хецрон ла Калеб-Ефрата, Абия, неваста луй Хецрон, й-а нэскут пе Ашхур, татэл луй Текоа. ²⁵ Фий луй Иерахмеел, ынтыюл нэскут ал луй Хецрон, ау фост: Рам, ынтыюл нэскут, Буна, Орен ши Оцем, нэскуць дин Ахия. ²⁶ Иерахмеел а авут о алтэ невастэ, нумитэ Атара, каре а фост мама луй Онам. ²⁷ Фий луй Рам, ынтыюл нэскут ал луй Иерахмеел, ау фост: Маац, Иамин ши Екер. ²⁸ Фий луй Онам ау фост: Шамай ши Иада. Фий луй Шамай: Надаб ши Абишур. ²⁹ Нумеле невестей луй Абишур ера Абихайл ши еа й-а нэскут пе Ахбан ши Молид. ³⁰ Фий луй Надаб: Селед ши Апаим. Селед а мурит фэрэ фий. ³¹ Фиул луй Апаим: Ишней. Фиул луй Ишней: Шешан. Фиул луй Шешан: Ахлай. ³² Фий луй Иада, фрателе луй Шамай: Иетер ши Ионатан. Иетер а мурит фэрэ фий. ³³ Фий луй Ионатан: Пелет ши Заза. Ачештя сунт фий луй Иерахмеел. ³⁴ Шешан н-а авут фий, дар а авут фете. Шешан авя ун роб ежиптян нумит Иарха. ³⁵ Ши Шешан а дат пе фийкэ-са де невастэ робулуй сэу Иарха; еа й-а нэскут пе Атай. ³⁶ Атай а нэскут пе

Натан; Натан а нэскут пе Забад; ³⁷ Забад а нэскут пе Ефлал; Ефлал а нэскут пе Обед; ³⁸ Обед а нэскут пе Иеху; Иеху а нэскут пе Азария; ³⁹ Азария а нэскут пе Халец; Халец а нэскут пе Еласа. ⁴⁰ Еласа а нэскут пе Сисмай; Сисмай а нэскут пе Шалум; ⁴¹ Шалум а нэскут пе Иекамия; Иекамия а нэскут пе Елишама. ⁴² Фий луй Калеб, фрателе луй Иерахмеел: Меша, ынтыюл сэу нэскут, каре а фост татэл луй Зиф, ши фий луй Мареша, татэл луй Хеброн. ⁴³ Фий луй Хеброн: Коре, Тапуах, Рекем ши Шема. ⁴⁴ Шема а нэскут пе Рахам, татэл луй Иоркеам. Рекем а нэскут пе Шамай. ⁴⁵ Фиул луй Шамай: Маон; ши Маон, татэл луй Бет-Цур. ⁴⁶ Ефа, цитоаря луй Калеб, а нэскут пе Харан, Моца ши Газез. Харан а нэскут пе Газез. ⁴⁷ Фий луй Иахдай: Регем, Иотам, Гешан, Пелет, Ефа ши Шааф. ⁴⁸ Маака, цитоаря луй Калеб, а нэскут пе Шебер ши Тирхана. ⁴⁹ Еа а май нэскут пе Шааф, татэл луй Мадмана, ши пе Шева, татэл луй Макбена ши татэл луй Гибея. Фата луй Калеб ера Акса. ⁵⁰ Ачештя ау фост фий луй Калеб: Шобал, фиул луй Хур, ынтыюл нэскут ал Ефратей, ши татэл луй Кириат-Иеарим; ⁵¹ Салма, татэл луй Бетлеем; Хареф, татэл луй Бет-Гадер. ⁵² Фий луй Шобал, татэл луй Кириат-Иеарим, ау фост: Харое, Хаци-Хаменухот. ⁵³ Фамилииле луй Кириат-Иеарим ау фост: иетриций, путиций, шуматиций ши мишраиций; дин ачесте фамилий ау ешиц цореатиций ши

ештаолиций. ⁵⁴ Фий луй Салма: Бетлеем ши нетофатиций, Атрот-Бет-Иоаб, Хаци-Хаманахти, цореиций; ⁵⁵ ши фамилиile кэртурарилор каре локуяу ла Иаебец, тиреатиций, шимеатиций ши сукатиций. Ачештя сунт кениций, ешиць дин Хамат, татэл касей луй Рекаб.

3

¹ Ятэ фий луй Давид каре и с-ау нэскут ла Хеброн:

Ынтыюл нэскут: Амнон, ку Ахиноам дин Изреел; ал дойля: Даниел, ку Абигаил дин Кармел; ² ал трейля: Абсалом, фиул Маакей, фата луй Талмай, ымпэрратул Гешурулуй; ал патруля: Адония, фиул Хагитей; ³ ал чинчиля: Шефатия, ку Абитал; ал шаселя: Итреам, ку невастэ-са Егла. ⁴ Ачешть шасе и с-ау нэскут ла Хеброн. Ел а домнит аколо шапте ань ши шасе лунь, яр ла Иерусалим а домнит трейзечь ши трей де ань. ⁵ Ятэ чей че и с-ау нэскут ла Иерусалим:

Шимея, Шобаб, Натан ши Соломон, патру, ку Бат-Шуа, фата луй Амиел; ⁶ Ибхар, Елишама, Елифелет, ⁷ Нога, Нефег, Иафия, ⁸ Елишама, Елиада ши Елифелет, ноуэ. ⁹ Ачештя сунт тоць фий луй Давид, афарэ де фий циитоарелор. Ши Тамар ера сора лор. ¹⁰ Фиул луй Соломон: Робоам. Абия, фиул сэу; Аса, фиул сэу; Иосафат, фиул сэу; ¹¹ Иорам, фиул сэу; Ахазия, фиул сэу; Иоас, фиул сэу; ¹² Амация, фиул сэу; Азария, фиул сэу; Иотам, фиул сэу; ¹³ Ахаз, фиул сэу;

Езекия, фиул сэу; Манасе, фиул сэу; ¹⁴ Амон, фиул сэу; Иосия, фиул сэу. ¹⁵ Фий луй Иосия: ынтыюл нэскут, Иоханан; ал дойля, Иоиаким; ал трейля, Зедекия; ал патруля, Шалум. ¹⁶ Фий луй Иоиаким: Иекония, фиул сэу; Зедекия, фиул сэу. ¹⁷ Фий луй Иекония: Асир, ал кэрүй фиу а фост Шеалтиел; ¹⁸ Малкирам, Педая, Шенацар, Иекамия, Хошама ши Недабия. ¹⁹ Фий луй Педая: Зоробабел ши Шимей. Фий луй Зоробабел: Мешулам ши Ханания; Шеломит, сора лор, ²⁰ ши Хашуба, Охел, Берекия, Хасадия, Иушаб-Хесед, чинч. ²¹ Фий луй Ханания: Пелатия ши Исаи; фий луй Рефая, фий луй Арнан, фий луй Обадия, фий луй Шекания. ²² Фиул луй Шекания: Шемая. Фий луй Шемая: Хатуш, Игеал, Бариах, Неария ши Шафат, шасе. ²³ Фий луй Неария: Елиоенай, Езекия ши Азрикам, трей. ²⁴ Фий луй Елиоенай: Ходавия, Елиашиб, Пелая, Акуб, Иоханан, Делая ши Анани, шапте.

4

¹ Фий луй Иуда: Перец, Хецрон, Карми, Хур ши Шобал. ² Реая, фиул луй Шобал, а нэскут пе Иахат; Иахат а нэскут пе Ахумай ши Лахад. Ачестя сунт фамилииле цореатицилор. ³ Ятэ урмаший татэлуй луй Етам: Изреел, Ишма ши Идбаш; нумеле сурорий лор ера Хацеллпони. ⁴ Пенуел ера татэл луй Гедор, яр Езер, татэл луй Хуша. Ачестя сунт фий луй Хур, ынтыюл нэскут

ал Ефратей, татэл луй Бетлеем. ⁵ Ашхур, татэл луй Текоа, а авут доуэ невесте: Хелея ши Наара. ⁶ Наара й-а нэскут пе Ахузам, пе Хефер, пе Темени ши пе Ахаштари: ачештя сунт фий Нарей. ⁷ Фий Хелеей: Церет, Цохар ши Етнан. ⁸ Коц а нэскут пе Ануб ши Хацобеба ши фамилиile луй Ахархел, фиул луй Харум. ⁹ Иаебец ера май ку вазэ декыт фракций сэй; мама са й-а пус нумеле Иаебец, зикинд: „Пентру кэ л-ам нэскут ку дурере.” ¹⁰ Иаебец а кемат пе Думнезеул луй Исраел ши а зис: „Дакэ мэ вей бинекувынта ши-мь вей ынтинде хотареле, дакэ мына Та ва фи ку мине ши дакэ мэ вей фери де ненорочире, аша ынкыт сэ ну фиу ын суферинцэ!...” Ши Думнезеу й-а дат че черусе. ¹¹ Келуб, фрателе луй Шуха, а нэскут пе Мекир, каре а фост татэл луй Ештон. ¹² Ештон а нэскут каса луй Рафа, Пасеах ши Текина, татэл четэций луй Нахаш. Ачештя сунт бэрбаций де ла Река. ¹³ Фий луй Кеназ: Отниел ши Серая. Фиул луй Отниел: Хатат. ¹⁴ Меонотай а нэскут пе Оффра. Серая а нэскут пе Иоаб, татэл вэий лукрэторилор, кэч ерау лукрэторь. ¹⁵ Фий луй Калеб, фиул луй Иефуне: Иру, Ела ши Наам, ши фий луй Ела ши Кеназ. ¹⁶ Фий луй Иехалелеел: Зиф, Зифа, Тирия ши Асареел. ¹⁷ Фий луй Езра: Иетер, Меред, Ефер ши Иалон. Неваста луй Меред а нэскут пе Мириам, пе Шамай ши пе Ишбах, татэл луй Ештемоа. ¹⁸ Невастэ-са, иудейка, а нэскут пе Иеред, татэл луй Гедор, пе Ебер,

татэл луй Соко, ши пе Иекутиел, татэл луй Заноах. Ачештя сунт фий Битией, фата луй Фараон, пе каре а луат-о Меред де невастэ. ¹⁹ Фий невестей луй Ходия, сора луй Нахам: татэл луй Кехила, Гармитул, ши Ештемоа, Маакатитул. ²⁰ Фий луй Симон: Амнон, Рина, Бен-Ханан ши Тилон. Фий луй Ишей: Зохет ши Бен-Зохет. ²¹ Фий луй Шела, фиул луй Иуда: Ер, татэл луй Лека, Лаеда, татэл луй Мареша, ши фамилииile касей унде се лукрязэ пынза, дин каса луй Ашбея, ²² ши Иоким, ши оамений луй Козеба, ши Иоас, ши Сараф, каре ау стэпынит асупра Моабулуй, ши Иашуби-Лехем. Ачесте лукрурь сунт векь. ²³ Ей ерау оларь ши локуяу ын ливезь ши ын лунч; локуяу аколо лынгэ ымпэрят ши лукрау пентру ел. ²⁴ Фий луй Симеон: Немуел, Иамин, Иариб, Зерах, Саул. ²⁵ Фиул луй Саул: Шалум, Мибсам, фиул сэу; Мишма, фиул сэу. ²⁶ Фий луй Мишма: Хамуел, фиул сэу; Закур, фиул сэу; Шимей, фиул сэу. ²⁷ Шимей а авут шайспрезече фий ши шасе фийче. Фраций сэй н-ау авут мулць фий. Ши тоате фамилииile лор ну с-ау ынмулцит атыт кыт фий луй Иуда. ²⁸ Ей локуяу ла Беер-Шеба, ла Молада, ла Хацар-Шуал, ²⁹ ла Билха, ла Ецем, ла Толад, ³⁰ ла Бетуел, ла Хорма, ла Циклаг, ³¹ ла Бет-Маркабот, ла Хацар-Сусим, ла Бет-Бирей ши ла Шаараим. Ачестя ау фост четэциле лор пынэ ла домния луй Давид ³² ши сателе лор. Ей май авяу ши Етам, Аин,

Римон, Токен ши Ашан, чинч четэць, ³³ ши тоате сателе дин ымпрежуримиile ачестор четэць, пынэ ла Баал. Ятэ локуинцеле лор ши спица нямулуй лор: ³⁴ Мешобаб; Иамлек; Иоша, фиул луй Амация; ³⁵ Иоел; Иеху, фиул луй Иошибия, фиул луй Серая, фиул луй Асиел; ³⁶ Елиоенай; Иаакоба; Йешохая; Асая; Адиел; Иесимиел; Беная; ³⁷ Зиза, фиул луй Шифей, фиул луй Алон, фиул луй Иедая, фиул луй Шимри, фиул луй Шемая. ³⁸ Ачештя, нумиць пе нуме, ерау домнь ын фамилиile лор, ши каселе лор пэrintешть ау крескут мулт. ³⁹ Ей с-ау дус ынспре Гедор пынэ ла рэсэритул вэий, сэ кауте пэшуне пентру турмелe лор. ⁴⁰ Ау гэсит пэшунь грасе ши буне ши о царэ ынтинсэ, лиништитэ ши пашникэ, фииндкэ чей че о локуяу май ынаинте се коборau дин Хам. ⁴¹ Оамений ачештя, скришь пе нуме, ау венит пе время луй Езекия, ымпэратул луй Иуда; ау сферымат кортуриле лор ши пе маониць, каре се афлау аколо, й-ау нимичит ку десэвyrшире пынэ ын зиуа де азь ши с-ау ашезат ын локул лор, кэч аколо ерау пэшунь пентру турмелe лор. ⁴² Ши динтре фий луй Симеон с-ау дус ла мунтеле Сеир ын нумэр де чинч суте де оамень. Авяу ын фрунте пе Пелатия, Неария, Рефая ши Узиел, фий луй Ишей. ⁴³ Ау бэтут рэмэшица де амалечиць каре скэпасе ку вяцэ ши с-ау ашезат аколо пынэ ын зиуа де азь.

5

¹ Фий луй Рубен, ынтыюл нэскут ал луй Исраел – кэч ел ера ынтыюл нэскут, дар, пентру кэ а спуркат патул татэлуй сэу, дрептул луй де ынтый нэскут а фост дат фиилор луй Иосиф, фиул луй Исраел. Тотушь Иосиф н-а фост скрис ын спицеле де ням ка ынтый нэскут. ² Иуда а фост ын адевэр путерник принтре фраций сэй ши дин ел а ешит ун домнитор, дар дрептул де ынтый нэскут есте ал луй Иосиф. ³ Фий луй Рубен, ынтыюл нэскут ал луй Исраел: Енох, Палу, Хецрон ши Карми. ⁴ Фий луй Иоел: Шемая, фиул сэу; Гог, фиул сэу; Шимей, фиул сэу; ⁵ Мика, фиул сэу; Реая, фиул сэу; Баал, фиул сэу; ⁶ Беера, фиул сэу, пе каре л-а луат роб Тилгат-Пильнесер, ымпэратул Асирией; ел ера домнул рубеницилор. ⁷ Фраций луй Беера, дупэ фамилии лор, аша кум сунт ынскришь ын спицеле нямулуй дупэ нямуриле лор: чел динтый, Иеиел; Захария; ⁸ Бела, фиул луй Азаз, фиул луй Шема, фиул луй Иоел. Бела локуя ла Ароер ши пынэ ла Небо ши ла Баал-Меон; ⁹ ла рэсэрит, локуя пынэ ла интраня пустинулуй, де ла рүул Еуфрат, кэч турмеле лор ерау ын маре нумэр ын цара Галаадулуй. ¹⁰ Пе время луй Саул, ау фэкут рэзбой ку хагарениций, каре ау кэзут ын мыниле лор ши ау локуит ын кортуриле лор, пе тоатэ партя де рэсэрит а Галаадулуй. ¹¹ Фий луй Гад локуяу ын фаца лор, ын цара Басанулуй, пынэ ла Салка. ¹² Иоел, чел динтый, Шафам, ал дойля, Иаенай ши

Шафат, ын Басан. ¹³ Фраций лор, дупэ каселе пэринцилор лор: Микаел, Мешулам, Шеба, Иорай, Иаекан, Зия ши Ебер, шапте. ¹⁴ Ятэ фийй луй Абихайл, фиул луй Хури, фиул луй Иароах, фиул луй Галаад, фиул луй Микаел, фиул луй Иешишай, фиул луй Иахдо, фиул луй Буз; ¹⁵ Ахи, фиул луй Абдиел, фиул луй Гуни, ера кэпетения каселор пэринцилор лор. ¹⁶ Ей локуяу ын Галаад, ын Басан, ши ын четэциле лор ши ын тоате ымпрежуримиле Саронулуй, пынэ ла маржиниле лор. ¹⁷ Тоць ау фост скришь ын спицеле де нямурь пе время луй Иотам, ымпэрлатул луй Иуда, ши пе время луй Иеробоам, ымпэрлатул луй Исраел. ¹⁸ Фийй луй Рубен, гадиций ши жумэтате дин семинция луй Манасе авяу оамень витежь, каре пуртау скут ши сабие, трэжяу ку аркул ши ерау деприншь ку рэзбоюл, ын нумэр де патрузечь ши патру де мий шапте суте шайзечь ын старе сэ мяргэ ла оасте. ¹⁹ Ау фэкут рэзбой ку хагарениций, ку Иетур, ку Нафиш ши ку Нодаб. ²⁰ Ау примит ажутор ымпотрива лор ши хагарениций ши тоць чей че ерау ку ей ау фост даць ын мыниле лор. Кэч, ын тимпул луптей, стригасерэ кэтре Думнезеу, каре й-а аскултат, пентру кэ се ынкрезусерэ ын Ел. ²¹ Ши ле-ау луат турмел, чинчзечь де мий де кэмиле, доуэ суте чинчзечь де мий де ой, доуэ мий де мэгарь ши о сутэ де мий де иншь, ²² кэч ау фост мулць морць, пентру кэ лупта веня де ла Думнезеу. Ши с-ау ашезат ын локул

лор пынэ ын время кынд ау фост луаць ын робие. ²³ Фий жумэтэций семинцией луй Манасе локуяу ын царэ, де ла Басан пынэ ла Баал-Хермон ши Сенир, ши пе мунтеле Хермон; ерау мулць ла нумэр. ²⁴ Ятэ кэпетениile каселор пэринцилор лор: Ефер, Ишай, Елиел, Азриел, Йеремия, Ходавия ши Иахдиел, оамень витежь, оамень вестиць, кэпетениile каселор пэринцилор лор. ²⁵ Дар ау пэкэтуит ымпотрива Думнезеулуий пэринцилор лор ши ау курвит дупэ думнезеий попоарелор цэрий пе каре Думнезеу ле нимичисе динаиня лор. ²⁶ Думнезеул луй Исраел а ацыщат духул луй Пул, ымпэрратул Асирией, ши духул луй Тилгат-Пилнесер, ымпэрратул Асирией, ши Тилгат-Пилнесер а луат робь пе рубениць, гадиць ши жумэтате дин семинция луй Манасе ши й-а дус ла Халах, ла Хабор, ла Хара ши ла рыул Гозан, унде ау рэмас пынэ ын зиуа де азь.

6

¹ Фий луй Леви: Гершом, Кехат ши Мерари. ² Фий луй Кехат: Амрам, Ицехар, Хеброн ши Узиел. ³ Фий луй Амрам: Аарон ши Мойсе, ши Мария. Фий луй Аарон: Надаб, Абиход, Елеазар ши Итамар. ⁴ Елеазар а нэскут пе Финеас; Финеас а нэскут пе Абишуа; ⁵ Абишуа а нэскут пе Буки; Буки а нэскут пе Узи; ⁶ Узи а нэскут пе Зерахия; Зерахия а нэскут пе Мераиот; ⁷ Мераиот а нэскут пе Амария; Амария а нэскут пе Ахитуб; ⁸ Ахитуб а нэскут

пе Цадок; Цадок а нэскут пе Ахимаац;
⁹ Ахимаац а нэскут пе Азария; Азария а нэскут пе Иоханан; ¹⁰ Иоханан а нэскут пе Азария, каре а фост преот ын каса пе каре а зидит-о Соломон ла Йерусалим; ¹¹ Азария а нэскут пе Амария; Амария а нэскут пе Ахитуб; ¹² Ахитуб а нэскут пе Цадок; Цадок а нэскут пе Шалум; ¹³ Шалум а нэскут пе Хилкия; Хилкия а нэскут пе Азария; ¹⁴ Азария а нэскут пе Серая; Серая а нэскут пе Иехоцадак. ¹⁵ Иехоцадак а плекат ши ел кынд а дус Домнул ын робие пе Иуда ши Иерусалимул прин Небукаднецар. ¹⁶ Фий луй Леви: Гершом, Кехат ши Мерари. ¹⁷ Ятэ нумеле фиилор луй Гершом: Либни ши Шимей. ¹⁸ Фий луй Кехат: Амрам, Ицехар, Хеброн ши Узиел. ¹⁹ Фий луй Мерари: Махли ши Муши. Ачестя сунт фамилииile луй Леви, дупэ пэринций лор. ²⁰ Дин Гершом: Либни, фиул сэу; Иахат, фиул сэу; Зима, фиул сэу; ²¹ Иоах, фиул сэу; Идо, фиул сэу; Зерах, фиул сэу; Иеатрай, фиул сэу. ²² Фий луй Кехат: Аминадаб, фиул сэу; Коре, фиул сэу; Асир, фиул сэу; ²³ Елканы, фиул сэу; Ебиасаф, фиул сэу; Асир, фиул сэу; ²⁴ Тахат, фиул сэу; Уриел, фиул сэу; Озия, фиул сэу; Саул, фиул сэу. ²⁵ Фий луй Елканы: Амасай ши Ахимот; ²⁶ Елканы, фиул сэу; Елканы-Цофай, фиул сэу; Нахат, фиул сэу; ²⁷ Елиаб, фиул сэу; Иерохам, фиул сэу; Елканы, фиул сэу ²⁸ ши фий луй Самуел, ынтыюл нэскут: Вашни ши Абия. ²⁹ Фий луй Мерари: Махли; Либни, фиул сэу;

Шимей, фиул сэу; Уза, фиул сэу; ³⁰ Шимея, фиул сэу; Хагия, фиул сэу; Асая, фиул сэу. ³¹ Ятэ ачя пе каре й-а пус Давид пентру кырмуиря кынтэрий ын Каса Домнулуй, де кынд а авут кивотул ун лок де одихнэ: ³² ей ымплиняу служба де кынтэречь ынаиняя локашулуу кортулуй ынтылнирий, пынэ кынд а зидит Соломон Каса Домнулуй ла Иерусалим ши ышь фэчяу служба дупэрындуяла каре ле ера порунчите. ³³ Ятэ чей че служяу ку фий лор. Динтре фий кехатиilor: Хеман, кынтэречул, фиул луй Иоел, фиул луй Самуел, ³⁴ фиул луй Елкана, фиул луй Иерохам, фиул луй Елиел, фиул луй Тоах, ³⁵ фиул луй Цуф, фиул луй Елкана, фиул луй Махат, фиул луй Амасай, ³⁶ фиул луй Елкана, фиул луй Иоел, фиул луй Азария, фиул луй Цефания, ³⁷ фиул луй Тахат, фиул луй Асир, фиул луй Ебиасаф, фиул луй Коре, ³⁸ фиул луй Ицехар, фиул луй Кехат, фиул луй Леви, фиул луй Исраел. ³⁹ Фрателе сэу Асаф, каре стэтя ла дряпта са, Асаф, фиул луй Берекия, фиул луй Шимея, ⁴⁰ фиул луй Микаел, фиул луй Баасея, фиул луй Малкия, ⁴¹ фиул луй Етни, фиул луй Зерах, фиул луй Адая, ⁴² фиул луй Етан, фиул луй Зима, фиул луй Шимей, ⁴³ фиул луй Иахат, фиул луй Гершом, фиул луй Леви. ⁴⁴ Фий луй Мерари, фракий лор, ла стынга; Етан, фиул луй Киши, фиул луй Абди, фиул луй Малук, ⁴⁵ фиул луй Хашабия, фиул луй Амация, фиул луй Хилкия, ⁴⁶ фиул луй Амци, фиул луй Бани, фиул

луй Шемер, ⁴⁷ фиул луй Махли, фиул луй Муши, фиул луй Мерари, фиул луй Леви. ⁴⁸ Фраций лор, левиций, ерау ынсэрчинаць ку тоатэ служба локашулуй Касей луй Думнезеу. ⁴⁹ Аарон ши фий сэй адучаяу жертфе пе алтарул тэмыйй, ымплиняу тоате службеле ын Локул Прясфынт ши фэчаяу испэшире пентру Исраел, потривит ку тот че порунчисе Мойсе, робул луй Думнезеу. ⁵⁰ Ятэ фий луй Аарон: Елеазар, фиул сэу; Финеас, фиул сэу; Абишуа, фиул сэу; ⁵¹ Буки, фиул сэу; Узи, фиул сэу; Зерахия, фиул сэу; ⁵² Мераиот, фиул сэу; Амария, фиул сэу; Ахитуб, фиул сэу; ⁵³ Цадок, фиул сэу; Ахимаац, фиул сэу. ⁵⁴ Ятэ локуинцеле лор, дупэ сателе лор, ын хотареле каре ле-ау фост ынсемнате. Фиилор луй Аарон дин фамилия кехатицилор, ешиць чей динтый ла сорць, ⁵⁵ ли с-а дат Хебронул ын цара луй Иуда ши локуриле луй де пэшунат, ⁵⁶ дар кымпия четэций ши сателе ей ау фост дате луй Калеб, фиул луй Иефуне. ⁵⁷ Фиилор луй Аарон ли с-а дат четатя де скэпаре Хеброн, Либна ши локуриле ей де пэшунат, Иатир, Ештемоа ку локуриле ей де пэшунат, ⁵⁸ Хилен ку локуриле луй де пэшунат, Дебир ку локуриле луй де пэшунат, ⁵⁹ Ашан ку локуриле луй де пэшунат, Бет-Шемеш ку локуриле луй де пэшунат ⁶⁰ ши дин семинция луй Бениамин: Геба ку локуриле ей де пэшунат, Алемет ку локуриле луй де пэшунат, Анатот ку локуриле луй

де пэшунат. Тоате четэциле лор ерау трейспрезече четэць, дупэ фамилииile лор. ⁶¹ Челорлалць фий ай луй Кехат ли с-ау дат прин сорць зече четэць дин фамилииile семинцией луй Ефраим, дин семинция луй Дан, ши дин жумэтатя семинцией луй Манасе. ⁶² Фий луй Гершом, дупэ фамилииile лор, ау кэпэтат трейспрезече четэць дин семинция луй Йсахар, дин семинция луй Ашер, дин семинция луй Нефтали ши дин семинция луй Манасе ын Басан. ⁶³ Фий луй Мерари, дупэ фамилииile лор, ау кэпэтат прин сорць доуэспрезече четэць дин семинция луй Рубен, дин семинция луй Гад ши дин семинция луй Забулон. ⁶⁴ Копий луй Исраел ау дат астфел левицилор четэциле ши локуриле лор де пэшунат. ⁶⁵ Ау дат прин сорць, дин семинция фиилор луй Иуда, дин семинция фиилор луй Симеон ши дин семинция фиилор луй Бениамин, ачесте четэць, пе каре ле-ау нумит пе нуме. ⁶⁶ Кыт пентру чалелалте фамилий але фиилор луй Кехат, четэциле цинутулуй лор ау фост луате дин семинция луй Ефраим. ⁶⁷ Ле-ау дат четатя де скэпаре Сихем ку локуриле луй де пэшунат, ын мунтеле луй Ефраим, Гезер ку локуриле луй де пэшунат, ⁶⁸ Иокмеам ку локуриле луй де пэшунат, Бет-Хорон ку локуриле луй де пэшунат, ⁶⁹ Аиалон ку локуриле луй де пэшунат ши Гат-Римон ку локуриле луй де пэшунат ⁷⁰ ши, дин жумэтатя

семинцией луй Манасе, ау дат: Анер ку локуриле луй де пэшунат ши Билеам ку локуриле луй де пэшунат, пентру фамилия челорлалць фий ай луй Кехат. ⁷¹ Фиилор луй Гершом ле-ау дат: дин фамилия жумэтэций семинцией луй Манасе, Голан ын Басан ку локуриле луй де пэшунат ши Аштарот ку локуриле луй де пэшунат; ⁷² дин семинция луй Исахар: Кедеш ку локуриле луй де пэшунат, Добрят ку локуриле луй де пэшунат, ⁷³ Рамот ку локуриле луй де пэшунат ши Анем ку локуриле луй де пэшунат; ⁷⁴ дин семинция луй Ашер, Машал ку локуриле луй де пэшунат, Абдон ку локуриле луй де пэшунат, ⁷⁵ Хукок ку локуриле луй де пэшунат ши Рехоб ку локуриле луй де пэшунат, ⁷⁶ ши дин семинция луй Нефтали: Кедеш дин Галилея ку локуриле луй де пэшунат, Хамон ку локуриле луй де пэшунат ши Кириатаим ку локуриле луй де пэшунат. ⁷⁷ Челорлалць левиць, фиилор луй Мерари, ле-ау дат, дин семинция луй Забулон: Римоно ку локуриле луй де пэшунат ши Тabor ку локуриле луй де пэшунат, ⁷⁸ яр де чялалтэ парте а Йорданулуй, ын фаца Иерихонулуй, ла рэсэрит де Йордан: дин семинция луй Рубен, Бецер, ын пустиу, ку локуриле луй де пэшунат, Иахца ку локуриле ей де пэшунат, ⁷⁹ Кедемот ку локуриле луй де пэшунат ши Мефаат ку локуриле луй де пэшунат, ⁸⁰ ши дин семинция луй Гад, Рамот дин Галаад ку локуриле луй де пэшунат, Маханаим

ку локуриле луй де пэшунат, ⁸¹ Хесбон ку локуриле луй де пэшунат ши Иаезер ку локуриле луй де пэшунат.

7

¹ Фий луй Исахар: Тола, Пуа, Иашуб ши Шимрон, патру. ² Фий луй Тола: Узи, Рефая, Иериел, Иахмай, Ибсам ши Самуел, кэпетениile каселор пэринцилор лор, ануме ай луй Тола, оамень витежь ын нямул лор; пе время луй Давид нумэрул лор ера де доуэзечь ши доуэ де мий шасе суте. ³ Фиул луй Узи: Израхия. Фий луй Израхия: Микаел, Обадия, Иоел, Ишия, де тоць чинч кэпетений; ⁴ авяу ку ей, дупэ нямуриле лор, дупэ каселе пэринцилор лор, трейзечь ши шасе де мий де оамень, оставь ынармаць пентру рэзбой, кэч авяу мулте невесте ши фий. ⁵ Фраций лор, дупэ тоате фамилииile луй Исахар, оамень витежь, ерау де тоць оптзечь ши шапте де мий скришь ын спицеле де ням. ⁶ Фий луй Бениамин: Бела, Бекер ши Иедиаел, трей. ⁷ Фий луй Бела: Ецбон, Узи, Узиел, Иеримот ши Ири, чинч кэпетений але каселор пэринцилор лор, оамений витежь ши скришь ын спицеле де ням ын нумэр де доуэзечь ши доуэ де мий трейзечь ши патру. ⁸ Фий луй Бекер: Земира, Иоаш, Елиезер, Елиоенай, Омри, Иеремот, Абия, Анатот ши Аламет; тоць ачештя ерау фий ай луй Бекер ⁹ ши скришь ын спицеле де ням, дупэ нямуриле лор, дрепт кэпетений але каселор пэринцилор лор, оамень витежь,

ын нумэр де доуэзечь де мий доуэ суте.
¹⁰ Фиул луй Иедиаел: Билхан. Фий луй Билхан: Йеуш, Бениамин, Ехуд, Кенаана, Зетан, Тарсис ши Ахишахар; ¹¹ тоць ачештя ерау фий ай луй Иедиаел, кэпетений але каселор пэринцилор лор, оамень витежь, ын нумэр де шаптеспрезече мий доуэ суте, ын старё сэ поарте армеле ши сэ мяргэ ла рэзбой. ¹² Шупим ши Хупим, фий луй Ир; Хушим, фиул луй Ахер. ¹³ Фий луй Нефтали: Иахциел, Гуни, Иецер ши Шалум, фий Билхей. ¹⁴ Фий луй Манасе: Асриел, пе каре л-а нэскут цийтоаря са сириянэ; еа а нэскут пе Макир, татэл луй Галаад. ¹⁵ Макир а луат де невастэ пе сора луй Хупим ши Шупим. Нумеле сурорий луй ера Маака. Нумеле челуй де ал дойля фиу ера Целофхад; ши Целофхад а авут фете. ¹⁶ Маака, неваста луй Макир, а нэскут ун фиу ши й-а пус нумеле Переш; нумеле фрателуй сэу ера Шереш ши фий сэй ерау Улам ши Рекем. ¹⁷ Фиул луй Улам: Бедан. Ачештя сунт фий луй Галаад, фиул луй Макир, фиул луй Манасе. ¹⁸ Сорэ-са Хамолекет а нэскут пе Ишход, пе Абиезер ши пе Махла. ¹⁹ Фий луй Шемида ерау: Ахиан, Сихем, Лики ши Аниам. ²⁰ Фий луй Ефраим: Шутелах; Беред, фиул сэу; Тахат, фиул сэу; Елеада, фиул сэу; Тахат, фиул сэу; ²¹ Забад, фиул сэу; Шутелах, фиул сэу; Езер ши Елеад. Оамений дин Гат, нэскуць ын царэ, й-ау оморыт, пентру кэ се коборысерэ сэ ле я турмелे. ²² Ефраим, татэл лор, с-

а желит мултэ време, ши фраций сэй ау венит сэл мынгые. ²³ Апой а интрат ла невастэ-са, ши ea а зэмислит ши а нэскут ун фиу; ел й-а пус нумеле Берия, пентру кэ ненорочиря ера ын касэ. ²⁴ А авут ка фийкэ пе Шеера, каре а зидит Бет-Хоронул де Жос ши Бет-Хоронул де Сус ши пе Узен-Шеера. ²⁵ Рефах, фиул сэу, ши Решеф; Телах, фиул сэу; Тахан, фиул сэу. ²⁶ Лаедан, фиул сэу; Амихуд, фиул сэу; Елишама, фиул сэу; ²⁷ Нун, фиул сэу; Иосуа, фиул сэу. ²⁸ Ей авяу ын стэпынире ши ка локуинцэ Бетелул ку сателе луй; ла рэсэрит: Нааранул; ла апус: Гезерул ку сателе луй, Сихемул ку сателе луй, пынэ ла Газа ку сателе ей. ²⁹ Фий луй Манаце стэпыняу Бет-Шеанул ку сателе луй, Таанакул ку сателе луй, Мегидоул ку сателе луй, Дорул ку сателе луй. Ын ачесте четэць ау локуит фий луй Иосиф, фиул луй Исраел. ³⁰ Фий луй Ашер: Имна, Ишва, Ишви ши Берия, ши Серах, сора лор. ³¹ Фий луй Берия: Ебер ши Малкиел. ³² Малкиел а фост татэл луй Бирзавит. Ши Ебер а нэскут пе Иафлет, пе Шомер ши пе Хотам, ши пе сора лор Шуа. ³³ Фий луй Иафлет: Пасак, Бимхал ши Ашват. Ачештя сунт фий луй Иафлет. ³⁴ Фий луй Шамер: Ахи, Рохега, Хуба ши Арам. ³⁵ Фий луй Хелем, фрателе сэу: Цофах, Имна, Шелеш ши Амал. ³⁶ Фий луй Цофах: Суах, Харнефер, Шуал, Бери, Имра, ³⁷ Бецер, Ход, Шама, Шилша, Итран ши Беера. ³⁸ Фий луй Иетер: Иефуне, Писпа ши Ара. ³⁹ Фий луй

Ула: Арах, Ханиел ши Риция. ⁴⁰ Тоць ачештя ерау фийй луй Ашер, кэпетениile каселор пэринцилор лор, оамень алешь ши витежъ, кэпетениile домнилор, скришь ын нумэр де доуэзечь ши шасе де мий де оамень ын старе сэ поарте армеле ши сэ мяргэ ла рэзбой.

8

¹ Бениамин а нэскут пе Бела, ынтыюл луй нэскут; пе Ашбел, ал дойля; Ахрах, ал трейля; ² Ноха, ал патруля ши Рафа, ал чинчилия. ³ Фийй луй Бела ау фост: Адар, Гера, Абихуд, ⁴ Абишуа, Нааман, Ахоах, ⁵ Гера, Шефуфан ши Хурям. ⁶ Ятэ фийй луй Ехуд, каре ерау капий де фамилие ынтрэ локуиторий дин Геба ши каре й-ау стрэмутат ла Манахат: ⁷ Нааман, Ахия ши Гера. Гера, каре й-а стрэмутат, а нэскут пе Уза ши пе Ахихуд. ⁸ Шахараим а авут копий ын цара Моабулуй, дупэ че а ындепэртат пе невестеле сале: Хушим ши Баара. ⁹ Ку невастэ-са Ходеш а авут пе: Иобаб, Цибия, Меша, Малкам, ¹⁰ Иеуц, Шокия ши Мирма. Ачештя сунт фийй сэй, капий де фамилие. ¹¹ Ку Хушим а авут пе: Абитуб ши Елпаал. ¹² Фийй луй Елпаал: Ебер, Мишеам ши Шемер, каре а зидит Оно, Лод ши сателе луй. ¹³ Берия ши Шема, каре ерау капий де фамилие ынтрэ локуиторий Аиалонулуй, ау пус пе фугэ пе локуиторий дин Гат. ¹⁴ Ахио, Шашак, Иеремот, ¹⁵ Зебадия, Арад, Едер, ¹⁶ Микаел, Ишфа ши Иоха ерау фийй луй

Берия. ¹⁷ Зебадия, Мешулам, Хизки, Ебер,
¹⁸ Ишмерай, Излия ши Иобаб ерау фий луй
 Елпаал. ¹⁹ Иаким, Зикри, Забди, ²⁰ Елиенай,
 Цилтай, Елиел, ²¹ Адая, Берая ши Шимрат
 ерау фий луй Шимей. ²² Ишпан, Ебер,
 Елиел, ²³ Абдон, Зикри, Ханан, ²⁴ Ханания,
 Елам, Антотия, ²⁵ Ифдея ши Пенуел ерау
 фий луй Шашак. ²⁶ Шамшерай, Шехария,
 Аталия, ²⁷ Иаарешия, Елия ши Зикри ерау
 фий луй Иерохам. ²⁸ Ачештя сунт капий
 де фамилие, капий дупэ нямуриле лор. Ей
 локуяу ла Иерусалим. ²⁹ Татэл луй Габаон
 локуя ла Габаон ши нумеле невестей луй
 ера Маака. ³⁰ Абдон ера фиул сэу ынтый
 нэскут, апой Цур, Кис, Баал, Надаб, ³¹ Гедор,
 Ахио ши Зекер. ³² Миклот а нэскут пе
 Шимея. Ши ей локуяу tot ла Иерусалим,
 лынгэ фраций лор, ымпреунэ ку фраций лор.
³³ Нер а нэскут пе Кис; Кис а нэскут пе
 Саул; Саул а нэскут пе Ионатан, пе Малки-
 Шуа, пе Абинадаб ши пе Ешбаал. ³⁴ Фиул
 луй Ионатан: Мериб-Баал. Мериб-Баал а
 нэскут пе Мика. ³⁵ Фий луй Мика: Питон,
 Мелек, Таерея ши Ахаз. ³⁶ Ахаз а нэскут
 пе Иехоада; Иехоада а нэскут пе Алемет,
 Азмавет ши Зимри; Зимри а нэскут пе Моца;
³⁷ Моца а нэскут пе Бинея. Фиул ачестуя
 а фост Рафа; Елеаса а фост фиул ачестуя;
 Ацел а фост фиул ачестуя. ³⁸ Ацел а авут
 шасе фий, але кэрор нуме ятэ-ле: Азрикам,
 Бокру, Исмаел, Шеария, Обадия ши Ханан.
 Тоць ачештя ерау фий луй Ацел. ³⁹ Фий
 фрателуй сэу Ешек: Улам, ынтыюл луй

нэскут; Иеус, ал дойля ши Елифелет, ал трейля. ⁴⁰ Фий луй Улам ау фост оамень витежь, каре трэжяу ку аркул ши ау авут мулць фий ши непоць, о сутэ чинчзечь. Тоць ачештя сунт фий луй Бениамин.

9

¹ Тот Исраелул есте скрис ын спицеле де ням ши трекут ын картя ымпэрацилор луй Исраел. Ши Иуда а фост луат роб ын Бабилон дин причина фэрэдележилор луй. ² Чей динтый локуиторь каре ау локуит ын мошииле лор, ын четэциле лор, ерау исраелий, преоций, левиций ши нетиниций. ³ Ла Иерусалим локуяу фий де ай луй Иуда, фий де ай луй Бениамин ши фий де ай луй Ефраим ши Манасе. ⁴ Фий де ай луй Перец, фиул луй Иуда: Утай, фиул луй Амихуд, фиул луй Омри, фиул луй Имри, фиул луй Бани. ⁵ Динтре шилониць: Асая, ынтыюл нэскут, ши фий сэй. ⁶ Фий де ай луй Зерах: Иеуел ши фракций сэй, шасе суте ноуэзечь. ⁷ Фий де ай луй Бениамин: Салу, фиул луй Мешулам, фиул луй Ходавия, фиул луй Асенуа; ⁸ Ибнея, фиул луй Иерохам; Ела, фиул луй Узи, фиул луй Микри; Мешулам, фиул луй Шефатия, фиул луй Реуел, фиул луй Ибния, ⁹ ши фракций лор, дупэ нямуриле лор, ноуэ суте чинчзечь ши шасе. Тоць оамений ачештя ерау капий де фамилие ын каселе пэринцилор лор. ¹⁰ Дин преоць: Иедаея; Иехояриб; Иакин; ¹¹ Азария, фиул луй Хилкия, фиул луй Мешулам, фиул

луй Цадок, фиул луй Мераиот, фиул луй Ахитуб, май-мареле Касей луй Думнезеу; ¹² Адая, фиул луй Иерохам, фиул луй Пашхур, фиул луй Малкия; Маесай, фиул луй Адиел, фиул луй Иахзера, фиул луй Мешулам, фиул луй Мешилемит, фиул луй Имер, ¹³ ши фраций лор, кэпетений але каселор пэринцилор лор, о мие шапте суте шайзечь, оамень витежь, пушь ын служба Касей луй Думнезеу. ¹⁴ Дин левиць: Шемая, фиул луй Хашуб, фиул луй Азрикам, фиул луй Хашабия, дин фий луй Мерари; ¹⁵ Бакбакар; Хереш; Галал; Матания, фиул луй Мика, фиул луй Зикри, фиул луй Асаф; ¹⁶ Обадия, фиул луй Шемая, фиул луй Галал, фиул луй Иедутун; Берекия, фиул луй Аса, фиул луй Елкана, каре локуя ын сателе нетофатицилор. ¹⁷ Ши ушиерий: Шалум, Акуб, Талмон, Ахиман ши фраций лор; Шалум ера кэпетения лор ¹⁸ ши, пынэ ын зиуа де азь, ел есте ла уша ымпэрратулуй, ла рэсэрит. Ачештя сунт ушиерий таберей фиилор луй Леви. ¹⁹ Шалум, фиул луй Коре, фиул луй Ебиасаф, фиул луй Коре, ши фраций сэй дин каса татэлуй сэу, кореиций, ымплиняу служба де пэзиторь ай прагурилор кортулуй; пэринций лор пэзисерэ интракия ын табэра Домнулуй, ²⁰ ши Финеас, фиул луй Елеазар, фусесе одиниоарэ кэпетения лор, ши Домнул ера ку ел. ²¹ Захария, фиул луй Мешелемия, ера ушиер ла интракия кортулуй ынтылнирий. ²² Де тоць ерау доуэ суте дойспрезече,

алешь ка ушиерь ай прагурилор ши скришь ын спицеле де ням, дүпэ сателе лор. Давид ши вэзэторул Самуел ый пусесерэ ын служба лор. ²³ Ей ши копий лор пэзыу ушиле Касей Домнулуй, адикэ але касей кортулуй. ²⁴ Ерау ушиерь ын челе патру вынтурь: ла рэсэрит, ла апус, ла мязэноапте ши ла мязэзи. ²⁵ Фраций лор, каре локуяу ын сателе лор, требуяу сэ винэ дин тимп ын тимп ла ей шапте зиле. ²⁶ Кэч ачесте патру кэпетений але ушиерилор, ачешть левиць, ерау тотдяуна ын службэ ши май авяу привегеря асуупра одэилор ши вистиериilor Касей луй Думнезеу; ²⁷ петречяу ноаптя ын журул Касей луй Думнезеу, а кэрей пазэ о авяу ши пе каре требуяу с-о дескидэ ын фие каре диминяцэ. ²⁸ Уний дин левиць авяу грижэ де унелтеле пентру службэ, пе каре ле нумэрау ла интрапе ши ле нумэрау ши ла ешире. ²⁹ Алций ынгрижяу де унелте, де тоате унелтеле Сфынтулуй Локаш ши де флоаря фэиний, де вин, де унтделемн, де тэмые ши де мiresме. ³⁰ Фий де ай преоцилор прогэтяу тэмая мироситоаре. ³¹ Матития, унул дин левиць, ынтыюл нэскут ал луй Шалум, Кореитул, авя грижэ де туртеле коапте ын тигае. ³² Ши уний дин фраций лор, динтре кехатиць, ерау ынсэрчинаць сэ прогэтяскэ пентру фие каре Сабат пыниле пентру пунеря ынаиня Домнулуй. ³³ Ачештя сунт кынтэрэций, капий де фамилие ай левицилор, каре локуяу ын одэй, скучиць де алте службе,

пентру кэ лукрау зи ши ноапте. ³⁴ Ачештя сунт капий де фамилие ай левицилор, капий дупэ нямуриле лор. Ей локуяу ла Иерусалим. ³⁵ Татэл луй Габаон, Иеiel, локуя ла Габаон ши нумеле невестей луй ера Маака. ³⁶ Абдон а фост фиул сэу ынтый нэскут, апой Цур, Кис, Баал, Нер, Надаб, ³⁷ Гедор, Ахио, Захария ши Миклот. ³⁸ Миклот а нэскут пе Шимеам. Ши ей локуяу тот ла Иерусалим, лынгэ фраций лор, ку фраций лор. ³⁹ Нер а нэскут пе Кис; Кис а нэскут пе Саул; Саул а нэскут пе Ионатан, пе Малки-Шуа, пе Абинадаб ши пе Ешбаал. ⁴⁰ Фиул луй Ионатан: Мериб-Баал. Мериб-Баал а нэскут пе Мика. ⁴¹ Фий луй Мика: Питон, Мелек ши Тахрея. ⁴² Ахаз а нэскут пе Иаера; Иаера а нэскут пе Алемет, Азмавет ши Зимри; Зимри а нэскут пе Моца; ⁴³ Моца а нэскут пе Бинея. Фиул ачестуя а фост Рефая; Елеаса а фост фиул ачестуя; Ацел а фост фиул ачестуя. ⁴⁴ Ацел а авут шасе фий, але кэрор нуме ятэ-ле: Азрикам, Бокру, Исмаел, Шеария, Обадия ши Ханан. Ачештя сунт фий луй Ацел.

10

¹ Филистений с-ау луптат ку Исраел, ши оамений луй Исраел ау луат-о ла фугэ ынаинтэ филистенилор ши ау кэзут морць пе мунтеле Гилбоа. ² Филистений ау урмэрит пе Саул ши пе фий луй ши ау учис пе Ионатан, Абинадаб ши Малки-Шуа, фий луй Саул. ³ Ынвэлмэшяла луптей а принс

ши пе Саул; аркаший л-ау ажунс ши л-ау рэнит. ⁴ Саул а зис атунч челуй че-й дучя армелен: „Скоате-ць сабия ши стрэпунжэ-мэ ку еа, ка ну кумва сэ винэ ачешть нетэяць ымпрежур сэ мэ батжокоряскэ.” Чел че-й дучя армелен н-а воит, кэч се темя. Ши Саул шь-а луат сабия ши с-а арункат ын еа. ⁵ Чел че дучя армелен луй Саул, вэзынду-л морт, с-а арункат ши ел ын сабия луй ши а мурит. ⁶ Астфел ау перит Саул ши чей трей фий ай луй, ши тоатэ каса луй а перит ын ачелашь тимп. ⁷ Тоць бэрбаций луй Исааке ерау ын вале, вэзынду фуга ши вэзынду кэ Саул ши фий луй ау мурит, шь-ау перэсит четэциле ши ау фужит ши ей. Ши филистений ау венит ши с-ау ашезат аколо. ⁸ А доуа зи, филистений ау венит сэ жефуяскэ морций ши ау гэсит пе Саул ши пе фий луй кэзуць пе муунтеле Гилбоа. ⁹ Л-ау жефуит ши й-ау луат капул ши армелен. Апой ау тримис сэ дя де штире прин тоатэ цара филистенилор, идолилор лор ши попорулуй. ¹⁰ Ау пус армелен луй Саул ын каса думнезеулуй лор ши й-ау атырнат цяста капулуй ын темплул луй Дагон. ¹¹ Кынд ау аузит тоць локуиторий дин Иабесул дин Галаад тот че ау фэкут филистений луй Саул, ¹² с-ау скулат тоць оамений витежь, ау луат трупул луй Саул ши трупуриле фиилор луй ши ле-ау дус ла Иабес. Ле-ау ынгропат оаселе суб стежар, ла Иабес, ши ау постит шапте зиле. ¹³ Саул а мурит пентру кэ с-а фэкут виноват де фэрэдележе фацэ де Домнул, ал

кэруй кувынт ну л-а пэзит, ши пентру кэ а ынтребат ши а черут сфатул чөлөр че кямэ морций. ¹⁴ Н-а ынтребат пе Домнул, де ачя Домнул л-а оморыт, ши ымпэрэция а дат-о луй Давид, фиул луй Исаи.

11

¹ Тот Исраелул с-а стрынс ла Давид, ла Хеброн, зикынд: „Ятэ кэ ной сунтем ос дин оаселе тале ши карне дин карня та. ² Одиноарэ, кяр кынд ера Саул ымпэрят, ту дучай ши адучай пе Исраел ынапой. Домнул Думнезеул тэу ць-а зис: ‘Ту вей паште пе попорул Мэу Исраел ши ту вей фи кэпетения попорулуй Мэу Исраел.’” ³ Астфел, тоць бэтрыний луй Исраел аүвенит ла ымпэрят, ла Хеброн, ши Давид а фэкут легэмынт ку ей ла Хеброн ынаинтЯ Домнулуй. Ау унс пе Давид ымпэрят песте Исраел, дупэ Кувынтул Домнулуй, спус прин Самуел. ⁴ Давид а мерс ку тот Исраелул асупра Иерусалимулуй, адикэ Иебус. Аколо ерау иебусиций, локуиторий цэрий. ⁵ Локуиторий Иебусулуй ау зис луй Давид: „Ну вей интра аич.” Дар Давид а луат четэцүя Сионулуй – ачаста есте четатя луй Давид. ⁶ Давид зисесе: „Орьчине ва бате чөл динтый пе иебусиць ва фи кэпетение ши домн.” Иоаб, фиул Церуей, с-а суйт чөл динтый ши а ажунс кэпетение. ⁷ Давид с-а ашезат ын четэцуе, де ачя ау нумито четатя луй Давид. ⁸ А фэкут зид ымпрежурул четэций де ла Мило, де жур

ымпрежур, ши Иоаб а дрес чялалтэ парте а четэций. ⁹ Давид ажунжя дин че ын че май маре ши Домнул оштирилор ера ку ел. ¹⁰ Ятэ кэпетениile витежилор каре ерау ын служба луй Давид ши каре л-ау ажутат ымпреунэ ку tot Исаэлул сэ-шь ынтэряскэ стэпынирия, ка сэ-л пунэ ымпэрят, дупэ Кувынтул Домнулуй ку привире ла Исаэл. ¹¹ Ятэ, дупэ нумэрүл лор, витежий каре ерау ын служба луй Давид: Иашобеам, фиул луй Хакмони, унул дин кэпитаний де сямэ. Ел шь-а ынвыртит сулица песте трей суте де оамень, пе каре й-а оморыт динтр-о сингурэ датэ. ¹² Дупэ ел, Елеазар, фиул луй Додо, Ахокитул, унул дин чей трей рэзбойничь. ¹³ Ел ера ку Давид ла Пас-Дамим, унде се стрынсесерэ филистений пентру луптэ. Аколо ера о букатэ де пэмынт плинэ ку орз, ши попорул фужя динаинтя филистенилор. ¹⁴ С-ау ашезат ын мижлокул огорулуй, л-ау окротит ши ау бэтут пе филистень. Ши Домнул а дат о маре избэвире. ¹⁵ Трей дин челе трейзечь де кэпетений с-ау коборыт ла Давид пе стынкэ, ын пештера Адулам, кынд табэра филистенилор ера ын валия рефаимицилор. ¹⁶ Давид ера атунч ын четэцуе, ши о чатэ а филистенилор ера ла Бетлеем. ¹⁷ Давид а авут о доринцэ ши а зис: „Чине-мь ва адуче апэ де бэут дин фынтына де ла поарта Бетлеемулей?” ¹⁸ Атунч, чей трей бэрбаць ау трекут прин табэра филистенилор ши ау скос апэ дин фынтына де ла поарта Бетлеемулей. Ау

адус-о ши ау дат-о луй Давид, дар Давид н-а врут с-о бя, чи а вэрсат-о ынаинтЯ Домнулуй. ¹⁹ Ел а зис: „Сэ мэ феряскэ Думнезеул меу сэ фак уна ка ачаста! Сэ бяу еу сынжеле ачестор оамень каре с-ау дус ку примеждия веций лор? Кэч ку примеждия веций лор ау адус-о.” Ши н-а воит с-о бя. Ятэ че ау фэкут ачешть трей витеҗь. ²⁰ Абишай, фрателе луй Иоаб, ера кэпетения челор трей. Ел шь-а ынвыртит сулица песте трей суте де оамень ши й-а оморыт, ши й-а мерс файма ынтрэ чей трей. ²¹ Ел ера че май ку вазэ дин чей трей, дин ындул ал дойля, ши а фост кэпетения лор, дар н-а ажунс пе чей трей динтый. ²² Беная, фиул луй Иехоиада, фиул унуй ом дин Кабцеел, ом де прец ши вестит прин испрэвиле луй. Ел а учис чей дой лей ай Моабулуй. С-а коборыт ын мижлокул уней гропь пентру апэ, унде а учис ун леу ынтр-о зи ынд кэзүсе зэпада. ²³ Ел а учис пе ун ежиптян каре авя о статурэ де чинч коць ши авя ын мынэ о сулицэ ка сулул унуй цесэтор; с-а коборыт ымпотрива луй ку ун тояг, а смулс сулица дин мына ежиптянулуй ши л-а учис ку ea. ²⁴ Ятэ че а фэкут Беная, фиул луй Иехоиада, ши й-а мерс файма принтре чей трей витеҗь. ²⁵ Ера че май ку вазэ дин чей трейзечь, дар н-а ажунс пе чей трей динтый. Давид л-а примит ын сфатул челор майaproape де ел. ²⁶ Витеҗий оштирий:

Асаел, фрателе луй Иоаб; Елханан, фиул луй Додо, дин Бетлеем; ²⁷ Шамот, дин

Харор; Хелец, дин Палон; ²⁸ Ира, фиул луй Икеш, дин Текоа; Абиезер, дин Анатот; ²⁹ Сибекай, Хушатитул; Илай, дин Ахоах; ³⁰ Махарай, дин Нетофа; Хелед, фиул луй Баана, дин Нетофа; ³¹ Итай, фиул луй Рибай, дин Гибея фиилор луй Бениамин; Беная, дин Пиратон; ³² Хурай, дин Нахале-Гааш; Абиел, дин Араба; ³³ Азмавет, дин Бахарум; Елиахба, дин Шаалбон; ³⁴ Бене-Хашем, дин Гизон; Ионатан, фиул луй Шаге, дин Хаар; ³⁵ Ахиам, фиул луй Сакар, дин Хаар; Елифал, фиул луй Ур; ³⁶ Хефер, дин Мекера; Ахия, дин Палон; ³⁷ Хецро, дин Кармел; Наарай, фиул луй Езбай; ³⁸ Иоел, фрателе луй Натан; Мибхар, фиул луй Хагри; ³⁹ Целек, Амонитул; Нахрай, дин Берот, каре дучя армеле луй Иоаб, фиул Церуей; ⁴⁰ Ира, дин Иетер; Гареб, дин Иетер; ⁴¹ Урие, Хетитул; Забад, фиул луй Ахлай; ⁴² Адина, фиул луй Шиза, Рубенитул, кэпетения рубеницилор, ши трейзечь ымпреунэ ку ел; ⁴³ Ханан, фиул луй Маака; Иосафат, дин Митни; ⁴⁴ Озия, дин Аштарот; Шама ши Иехиел, фий луй Хотам, дин Ароер; ⁴⁵ Иедиаел, фиул луй Шимри; Иоха, фрателе сэу, Тицитул; ⁴⁶ Елиел, дин Махавим; Иерибай ши Иошавия, фий луй Елнаам; Итма, Моабитул; ⁴⁷ Елиел, Обед ши Иаасиел-Мецобая.

12

¹ Ятэ чей че с-ау дус ла Давид, ла

Циклаг, пе кынд се циня ел департе де фаца луй Саул, фиул луй Кис. Ей фэчяу парте дин витежий каре й-ау дат ажутор ын тимпул рэзбоюлуй. ² Ерау аркашь, ку мына дряптэ ши ку мына стынгэ арункау петре, яр ку аркул трэжяу сэжець. Ерау дин Бениамин, дин нумэрул фрацилор луй Саул. ³ Кэпетения Ахиезер ши Иоас, фий луй Шемаа, дин Гибея; Иезиел ши Пелет, фий луй Азмавет; Берака; Иеху дин Анатот; ⁴ Ишмая дин Габаон, витяз ынтрэ чей трейзечь ши кэпетение песте трейзечь; Иеремия; Иахазиел; Иоханан; Иозабад дин Гедера; ⁵ Елузай; Иеримот; Беалия; Шемария; Шефатия дин Хароф; ⁶ Елкана, Ишия, Азареел, Иоезер ши Иашобеам, кореиць; ⁷ Иоела ши Зебадия, фий луй Иерохам, дин Гедор. ⁸ Динтре гадиць, ниште витежь ау плекат сэ се дукэ ла Давид, ын четэцүя дин пустиу, осташь деприншь ла рэзбой, ынармаць ку скут ши ку сулицэ ка ниште лей ши юць ка ниште кэприоаре де пе мунць. ⁹ Езер, кэпетения; Обадия, ал дойля; Елиаб, ал трейля; ¹⁰ Мишмана, ал патруля; Иеремия, ал чинчиля; ¹¹ Атай, ал шаселя; Елиел, ал шаптеля; ¹² Иоханан, ал оптуля; Елзабад, ал ноуэля; ¹³ Иеремия, ал зечеля; Макбанай, ал унспрезечеля. ¹⁴ Ачештя ерау фий луй Гад, кэпетений але оштирий; унул сингур, чөл май мик, путя сэ се лупте ку о сутэ де оамень ши чөл май маре, ку о мие. ¹⁵ Ачештя ау трекут Йорданул ын луна ынтый, кынд ешя дин

маткэ пе тот курсул луй ши ей сунт ачя
каре ау пус пе фугэ пе тоць локуиторий
дин вэй, ла рэсэрит ши ла апус. ¹⁶ Ши дин
фий луй Бениамин ши ай луй Иуда ау фост
уний каре с-ау дус ла Давид ын четэцуе.
¹⁷ Давид ле-а ешит ынаните ши ле-а ворбит
астфел: „Дакэ вениць ла мине ку гындурь
буне, ка сэ мэ ажутаць, инима мя се ва уни
ку вой, дар, дакэ вениць сэ мэ ыншелаць,
ын фолосул врэжмашилор мей, кынд ну
фак нико силничие, Думнезеул пэринцилор
ноштри сэ вадэ ши сэ жудече!” ¹⁸ Амасай,
унул дин кэпитаний де сямэ, а фост апукат
де Духул ши а зис: „Сунтем ку тине, Давиде,
ши ку тине, фиул луй Исаи! Паче, паче цие
ши паче чөлөр че те ажутэ, кэч Думнезеул
тэу ць-а ажутат!” Ши Давид й-а примит
ши й-а пус ынтрэ кэпетениile оштирий.
¹⁹ Ниште оамень дин Манасе с-ау унит ку
Давид кынд а порнит ку рэзбой ымпотрива
луй Саул ку филистений. Дар н-ау фост
де ажутор филистенилор, кэч, дупэ че с-ау
сфэтуйт, домний филистенилор ау тримис
ынапой пе Давид, зикынд: „С-ар путя ка ел
сэ трякэ де партя стэпынулуй сэу Саул ши
сэ не пунэ астфел ын примеждие капетеle
ноастре.” ²⁰ Кынд с-а ынторс ла Циклаг, ятэ
чей че с-ау унит ку ел дин Манасе: Аднах,
Иозабад, Иедиаел, Микаел, Иозабад, Елиху
ши Цилтай, кэпетения миилор луй Манасе.
²¹ Ау дат ажутор луй Давид ымпотрива
четей, кэч тоць ерау оамень витежь ши
ау ажунс кэпетений ын оштире. ²² Ши

дин зи ын зи веняу оамень ла Давид сэл ажуте, пынэ че а авут о табэрэ маре, ка о табэрэ а луй Думнезеу. ²³ Ятэ нумэрүл оаменилор ынармаць пентру рэзбой каре сау дус ла Давид, ын Хеброн, ка сэ трякэ асупра луй домния луй Саул, дупэ порунка Домнулуй. ²⁴ Фий луй Иуда каре пуртау скутул ши сулица, шасе мий опт суте, ынармаць пентру рэзбой. ²⁵ Дин фий луй Симеон, оамень витежь ла рэзбой, шапте мий о сутэ. ²⁶ Дин фий луй Леви, патру мий шасе суте ²⁷ ши Иехоиада, май-мареле аароницилор, ши ку ел трей мий шапте суте; ²⁸ ши Цадок, тынэр витяз, ши каса татэлуй сэу, доуэзечь ши доуэ де кэпетений. ²⁹ Дин фий луй Бениамин, фраций луй Саул, трей мий, кэч пынэ атунч чя май маре парте динтре ей рэмэсесерэ кредитинчошь касей луй Саул. ³⁰ Дин фий луй Ефраим, доуэзечь де мий опт суте, оамень витежь, оамень ку файмэ, дупэ каселе пэринцилор лор. ³¹ Дин жумэтатя семинцией луй Манасе, оптспрезече мий, каре ау фост нумиць пе нуме сэ се дукэ сэ пунэ ымпэрят пе Давид. ³² Дин фий луй Исахар, каре се причепяу ын ынцележеря времурилор ши штияу че требуя сэ фактэ Исаarel, доуэ суте де кэпетений ши тоць фраций лор ерау пушь суб порунка лор. ³³ Дин Забулон, чинчзечь де мий ын старе сэ мяргэ ла оштире, ынармаць пентру луптэ ку тоате армелеме де рэзбой ши гата сэ се лупте ку о инимэ хотэрытэ. ³⁴ Дин Нефтали, о мие де

кэпетений ши ку ей трейзечь ши шапте де мий, каре пуртау скутул ши сулица. ³⁵ Дин даниць, ынармаць пентру рэзбой, доуэзечь ши опт де мий шасе суте. ³⁶ Дин Ашер, ын старе сэ мяргэ ла оасте ши гата де луптэ, патрузечь де мий. ³⁷ Ши де чялалтэ парте а Йорданулуй, дин рубениць, дин гадиць ши дин жумэтатя семинцией луй Манасе, ку тоате армеле де рэзбой, о сутэ доуэзечь де мий. ³⁸ Тоць ачешть бэрбаць, оамень де рэзбой, гата де луптэ, ау венит ла Хеброн ку инима непрефэкутэ ка сэ пунэ пе Давид ымпэрят песте tot Исаелул. Ши тоць чайлалць дин Исаел ерау tot ку ун гынд сэ фактэ ымпэрят пе Давид. ³⁹ Ау стат аколо трей зиле ку Давид, мынкынд ши бынд, кэч фракций лор ле прегэтисерэ де мынкаре. ⁴⁰ Ши кяр чей че локуяу лынгэ ей пынэ ла Исахар, ла Забулон ши Нефтали, адучяу меринде пе мэгарь, пе кэмиле, пе катырь ши пе бой: алуатурь, турте де смокине ши де стафиде, вин, унтделемн, бой ши ой дин белшуг, кэч ера букурие ын Исаел.

13

¹ Давид а цинут сфат ку кэпетенииile песте мий ши песте суте, ку тоць маймарий. ² Ши Давид а зис ынтрежий адунэрь а луй Исаел: „Дакэ гэсиць ку кале ши дакэ лукрул ачеста вине де ла Домнул Думнезеул ностру, сэ тримитем ын тоате пэрциле ла фракций ноштри каре ау рэмас ын тоате цинтуриле луй Исаел ши ла преоць ши левиць ын четэциле ши ымпрежуримиile

лор, ка сэ се стрынгэ ла ной ³ ши сэ адучем ла ной кивотул Думнезеулуу ностру, кэч ну не-ам май ынгрижит де ел де пе время луй Саул.” ⁴ Тоатэ адунаря а хотэрыйт сэ факэ аша, кэч лукрул ачеста а пэрүт бун ынтрегулуй попор. ⁵ Давид а стрынс пе тот Исраелул, де ла Шилхор, ын Ежипт, пынэ ла интраня Хаматулуй, ка сэ адукэ дин Кириат-Иеарим кивотул луй Думнезеу. ⁶ Ши Давид, ымпреунэ ку тот Исраелул, с-а суит ла Баала, ла Кириат-Иеарим, каре есте ал луй Иуда, ка сэ ридиче де аколо кивотул луй Думнезеу, ынаинтя кэрүя есте кемат Нумеле Домнулуй каре шаде ынltre херувимь. ⁷ Ау пус ынтр-ун кар ноу кивотул луй Думнезеу, пе каре л-ау луат дин каса луй Абинадаб. Уза ши Ахио ырмуюу карул. ⁸ Давид ши тот Исраелул жукау ынаинтя луй Думнезеу ку тоатэ путеря лор, ынтынд ши зикынд дин харпе, дин лэуте, дин тобе, дин кимвале ши дин трымбице. ⁹ Қынд ау ажунс ла ария луй Кидон, Уза а ынтинс мына сэ апуче кивотул, пентру кэ боий ерау сэ-л рэстоарне. ¹⁰ Домнул С-а апринс де мыниие ымпотрива луй Уза ши Домнул л-а ловит пентру кэ ынтинсесе мына пе кивот. Уза а мурит аколо ынаинтя луй Думнезеу. ¹¹ Давид с-а мыният кэ Домнул фэкусе о спэртурэ ловинд пе Уза ку о асеменя педяпсэ. Де ачея, локул ачеста а фост нумит пынэ ын зиуа де азь Перец-Уза. ¹² Давид с-а темут де Думнезеу ын зиуа ачея ши а зис: „Кум сэ адук кивотул луй Думнезеу

ла мине?” ¹³ Давид н-а трас кивотул ла ел, ын четатя луй Давид, чи л-а дус ын каса луй Обед-Едом дин Гат. ¹⁴ Кивотул луй Думнезеу а рэмас трей лунь ла фамилия луй Обед-Едом, ын каса луй. Ши Домнул а бинекувыннат каса луй Обед-Едом ши тот че ера ал луй.

14

¹ Хирам, ымпэрлатул Тирулуй, а тримис соль луй Давид ши лемн де чедру ши чоплиторь де пятрэ ши тымпларь, сэй зидяскэ о касэ. ² Давид а куноскут кэ Домнул ыл ынтэря ка ымпэррат ал луй Исраел ши кэ ымпэрэция луй с-а ынэлцат фоарте мулт дин причина попорулуй Сэу Исраел. ³ Давид а май луат невесте ши ла Иерусалим ши а май нэскут фий ши фийче. ⁴ Ятэ нумеле чөлөр че и с-ау нэскут ла Иерусалим; Шамуа, Шобаб, Натан, Соломон, ⁵ Ибхар, Елишуа, Елфелет, ⁶ Нога, Нефег, Иафия, ⁷ Елишама, Беелиада ши Елифелет. ⁸ Филистений ау аузит кэ Давид фусесе унс ымпэррат песте тот Исраелүл ши с-ау суит ку тоций сэл кауте. Давид а фост ынштиинцат де ачест лукру ши ле-а ешият ынаинте. ⁹ Филистений ау венит ши с-ау рэспындит ын валя рефаимицилор. ¹⁰ Давид а ынтребат пе Думнезеу зикынд: „Сэ мэ суй ымпотрива филистенилор, ши ый вей да ын мыниле меле?” Ши Домнул й-а зис: „Суе-те ши-й вой да ын мыниле тале.” ¹¹ С-ау суит ла Баал-Перацим, унде Давид й-а бэтут. Апой

а зис: „Думнезеу а рисипит пе врэжмаший мей прин мына мя ка пе ниште апе каре се скург.” Де ачяя с-а дат локулуй ачестуя нумеле Баал-Перацим. ¹² Ей шь-ау лэсат аколо думнезей, каре ау фост аршь ын фок, дупэ порунка луй Давид. ¹³ Филистений с-ау рэспындит дин ноу ын vale. ¹⁴ Давид а ынтребат ярэшь пе Думнезеу. Ши Думнезеу й-а зис: „Сэ ну те суй дупэ ей; ынтоарчете де ла ей ши мержъ асупра лор прин фаца дузилор. ¹⁵ Кынд вей аузи ун вует де пасть ын вырфуриле дузилор, атунч сэ ешь ла луптэ, кэч Думнезеу мерже ынаинтэ та, ка сэ батэ оастя филистенилор.” ¹⁶ Давид а фэкут кум ый порунчисе Думнезеу, ши оастя филистенилор а фост бэтутэ де ла Габаон пынэ ла Гезер. ¹⁷ Файма луй Давид с-а рэспындит ын тоатэ цара ши Домнул л-а фэкут де темут пентру тоате нямуриле.

15

¹ Давид шь-а зидит касе ын четатя луй Давид; а прегэтит ун лок кивотулуй луй Думнезеу ши а ридикат ун корт пентру ел. ² Атунч Давид а зис: „Кивотул луй Думнезеу ну требуе пуртат декыт де левиць, кэч пе ей й-а алес Домнул сэ дукэ кивотул луй Думнезеу ши сэ-Й служяскэ пе вечие.” ³ Ши Давид а стрынс тот Исраелул ла Иерусалим ка сэ суе кивотул Домнулуй ла локул пе каре и-л прегэтисе. ⁴ Давид а стрынс пе фий луй Аарон ши пе левиць: ⁵ дин фий луй Кехат: пе кэпетения Уриел

ши пе фраций сэй – о сутэ доуэзечь; ⁶ дин фий луй Мерари: пе кэпетения Асая ши пе фраций сэй – доуэ суте доуэзечь; ⁷ дин фий луй Гершом: пе кэпетения Иоел ши пе фраций сэй – о сутэ трейзечь; ⁸ дин фий луй Елицафан: пе кэпетения Семая ши пе фраций сэй – доуэ суте; ⁹ дин фий луй Хеброн, пе кэпетения Елиел ши пе фраций сэй – оптзечь; ¹⁰ дин фий луй Узиел: пе кэпетения Аминадаб ши пе фраций сэй – о сутэ дойспрезече. ¹¹ Давид а кемат пе преоций Цадок ши Абиатар ши пе левиций Уриел, Асая, Иоел, Шемая, Елиел ши Аминадаб. ¹² Ши ле-а зис: „Вой сунтець капий де фамилие ай левицилор, сфинцизи-вэ, вой ши фраций воштри, ши суиць кивотул Домнулуй Думнезеулуй луй Исраел ла локул пе каре и л-ам прегэтит. ¹³ Пентру кэ н-аць фост ынтыяшь датэ, де ачяя не-а ловит Домнул Думнезеул ностру, кэч ну Л-ам кэутат дупэ леже.” ¹⁴ Преоций ши левиций с-ау сфинцит ка сэ суе кивотул Домнулуй Думнезеулуй луй Исраел. ¹⁵ Фий левицилор ау дус кивотул луй Думнезеу пе умерь ку ниште дружь, кум порунчисе Мойсе, дупэ кувынтул Домнулуй. ¹⁶ Ши Давид а зис кэпетениилор левицилор сэ ашезе пе фраций лор ыннтэрець ку инструменте де музикэ, ку лэуте, харпе ши цимбале, ши сэ суне дин еле ыннтэрь рэсунэтоаре, ын семн де букурие. ¹⁷ Левиций ау ашезат пе Хеман, фиул луй Иоел; динтре фраций луй, пе

Асаф, фиул луй Берекия, ши динтре фийй луй Мерари, фраций лор, пе Етан, фиул луй Кушая; ¹⁸ апой, ымпреунэ ку ей, пе фраций лор де а доуа мынэ: пе Захария, Бен, Иаазиел, Шемирамот, Иехиел, Уни, Елиаб, Беная, Маасея, Матития, Елифеле ши Микнея ши Обед-Едом ши Иеиел, ушиерь. ¹⁹ Кынтэрэций Хеман, Асаф ши Етан авяу цимбале де арамэ, ка сэ суне дин еле. ²⁰ Захария, Азиел, Шемирамот, Иехиел, Уни, Елиаб, Маасея ши Беная авяу лэуте пе аламот ²¹ ши Матития, Елифеле, Микнея, Обед-Едом, Иеиел ши Азазия авяу харпе ку опт коарде, ка сэ суне таре. ²² Кенания, кэпетения музичий ынтрэ левиць, кырмуя музика, фииндкэ ера мештер. ²³ Берекия ши Елкана ерау ушиерий кивотулуй. ²⁴ Шебания, Иосафат, Нетанеел, Амасай, Захария, Беная ши Елиезер, преоций, сунау дин трымбице ынаинтэ кивотулуй луй Думнезеу. Обед-Едом ши Иехия ерау ушиерий кивотулуй. ²⁵ Давид, бэтрыний луй Исраел ши кэпетенииле миилор ау порнит астфел сэ сие кивотул легэмынтулуй Домнулуй де ла каса луй Обед-Едом, ын мижлокул букурией. ²⁶ Кынд а ажутат Думнезеу пе левиць сэ ридиче кивотул легэмынтулуй Домнулуй, ау жертфит шапте вицей ши шапте бербечь. ²⁷ Давид ера ымбрэкат ку о манта де ин субцире; тот аша ерау ымбрэкаць тоць левиций каре дучаяу кивотул, кынтэрэций ши Кенания, кэпетения музичий ынтрэ кынтэрэць, ши

Давид авя пе ел ун ефод де ин. ²⁸ Тот Исраелул а суит кивотул легэмынтууй Домнууй ку стригэте де букурие, ку сунете де гоарне, де трымбице ши де кимвале ши фэкынд сэ рэсуне лэутеле ши харпеле. ²⁹ Пе кынд интра ын четатя луй Давид кивотул легэмынтууй Домнууй, Микал, фата луй Саул, се уйта пе ферястрэ ши, кынд а вэзут пе ымпэрратул Давид сэринд ши жукынд, л-а диспрециут ын инима ей.

16

¹ Дупэ че ау адус кивотул луй Думнезеу, л-ау пус ын мижлокул кортулуй пе карел ынтинсесе Давид пентру ел ши ау адус ынаинтя луй Думнезеу ардерь-детот ши жертфе де мулцумире. ² Кынд а испрэвилт Давид де адус ардериле-де-тот ши жертфеле де мулцумире, а бинекувыннат попорул ын Нумеле Домнууй. ³ Апой а ымпэрцит тутурор чөлөр дин Исраел, бэрбаць ши фемей, фиеекэруя, кыте о пыне, о букатэ де карне ши о туртэ де стафиде. ⁴ А дат левицилор сарчина сэ факэ служба ынаинтя кивотулуй Домнууй, сэ кеме, сэ лауде ши сэ слэвяскэ пе Домнуул Думнезеул луй Исраел. ⁵ Ачештя ерау: Асаф, кэпетения, Захария, ал дойля дупэ ел, Иеиел, Шемирамот, Иехиел, Матития, Елиаб, Беная, Обед-Едом ши Иеиел. Ей авяу инструменте де музикэ, алэуте ши харпе ши Асаф суна дин цимбале. ⁶ Преоций Беная ши Иахазиел сунау мереу дин трымбице ынаинтя кивотулуй легэмынтууй луй

Думнезеу. ⁷ Ын зиуа ачея, Давид а ынсэрчинат пентру ынтыяшь датэ пе Асаф ши фраций сэй сэ вестяскэ лауделе Домнулуй. ⁸ Лэудаць пе Домнул, кемаць Нумеле Луй,

фачець куноскуте принтре попоаре фаптеле Луй ыналте! ⁹ Кынтаць, кынтаць ын чинстя Луй!

Ворбиць деспре тоате минуниле Луй! ¹⁰ Фэлици-вэ ку Нумеле Луй чөл сфынт!

Сэ се букуре инима чөлор чө каутэ пе Домнул! ¹¹ Кэутаць пе Домнул ши сприжинул Луй,

кэутаць некурмат Фаца Луй! ¹² Адучеци-вэ аминте де минуниле пе каре ле-а фэкут,

де минуниле Луй ши де жудекэциле ростите де гура Луй, ¹³ вой, сэмынца луй Исраел, робул Сэу,

копий луй Иаков, алеший Луй! ¹⁴ Домнул есте Думнезеул ностру;

жудекэциле Луй се ымплинеск пе тот пэмынтул. ¹⁵ Адучеци-вэ аминте тодяуна де легэмынтул Сэу,

де фэгэдуинцеле Луй, фэкуте пентру о мие де нямуры де оамень, ¹⁶ де легэмынтул пе каре л-а фэкут ку Авраам

ши де журэмьнтул пе каре л-а фэкут луй Исаак; ¹⁷ Ел л-а фэкут о леже пентру Иаков,

ун легэмынтул вешник пентру Исраел, ¹⁸ зикынд: „Ыць вой да цара Канаанулуй

ка мошенире каре в-а кэзут ла ымпэрцялэ.” ¹⁹ Ей ерау пуцинь ла нумэр атунч,

фоарте пуцинь ла нумэр, ши стрэинь ын цара ачея. ²⁰ Ши мержяу де ла ун ням ла алтул

ши де ла о ымпэрэцье ла ун алт попор, ²¹ дар Ел н-а ынгэдуит нимэнуй сэй асупряскэ

ши а педепсит ымпэраць дин причина лор, ²² зикынд: „Ну вэ атинжець де унший Мей,

ши ну фачець ничун рэу пророчилор мей!” ²³ Кынтаць Домнулуй, тоць локуиторий пэмынтулуй!

Вестиць дин зи ын зи мынтиирия Луй; ²⁴ повестиць принтре нямурь слава Луй,

принтре тоате попоареле минуниле Луй! ²⁵ Кэч Домнул есте маре ши фоарте вредник де лаудэ,

Ел есте де темут май пресус де тоць думнезей, ²⁶ кэч тоць думнезей попоарелор сунт идолъ,

дар Домнул а фэкут черуриле. ²⁷ Мэрэция ши стрэлучирия сунт ынаиня Фецей Луй,

тэрия ши букурия сунт ын локашул Луй. ²⁸ Фамилий де попоаре, даць Домнулуй,

даць Домнулуй славэ ши чинсте! ²⁹ Даць Домнулуй славэ пентру Нумеле Луй!

Адучець дарурь ши вениць ынаиня Луй,

ынкинаци-вэ ынаиня Домнулуй ку подоабе сфинте. ³⁰ Тремураць ынаиня Луй, тоць локуиторий пэмынтулуй!

Кэч лумя есте ынтэрите ши ну се клатинэ. ³¹ Сэ се букуре черуриле ши сэ се веселяскэ пэмынтул!

Сэ се спунэ принтре нямурь кэ Домнул ымпэрэцеште! ³² Сэ урле маря ку tot че есте ын ea!

Кымпия сэ се веселяскэ ымпреунэ ку tot че есте пе ea! ³³ Сэ киуе копачий дин пэдуре ынаинтэ Домнулуй! Кэч Ел вине

сэ жудече пэмынтул. ³⁴ Лэудаць пе Домнул, кэч есте бун,

кэч ындуураря Луй цине ын вяк! ³⁵ Зичець: „Мынтуеште-не, Думнезеул мынтиирий,

стрынже-не ши скоате-не дин мижлокул ымурилор,

ка сэ лэудэм Нумеле Тэу чel сфынт ши сэ не пунем слава ын а Te лэуда!

³⁶ Бинекувыннат сэ фие Домнул Думнезеул луй Исраел, дин вешничие ын вешничие!”

Ши tot попорул a зис: „Амин” ши лэуда пе Домнул! ³⁷ Давид a лэсат аколо, ынаинтэ кивотулуй легэмынтулуй Домнулуй, пе Асаф ши пе фраций луй, ка сэ служяскэ некурмат ынаинтэ кивотулуй, ымплининдушь датория зи де зи. ³⁸ А лэсат пе Обед-Едом ши пе Хоса ку фраций лор, ын нумэр де шайзечь ши опт, пе Обед-Едом, фиул луй Иедутун, ши пе Хоса, ка ушиерь. ³⁹ А пус пе преотул Цадок ши пе преоць, фраций сэй, ынаинтэ локашулуй Домнулуй, пе ынэлцимя дин Габаон, ⁴⁰ ка сэ адукэ некурмат Домнулуй ардерь-де-тот, диминяца ши сяра, пе алтарул ардерилор-де-тот ши сэ ымплиняскэ tot че есте скрис ын Лежя Домнулуй, порунчитэ луй Исраел де Домнул. ⁴¹ Ку ей ерау Хеман ши Иедутун, ши чайлалць каре фусесерэ алешь ши

numiць пе нуме ка сэ лауде пе Домнул, кэч ындурая Луй цине ын вяк. ⁴² Ку ей ерау Хеман ши Иедутун, каре авяу трымбице ши цимбале пентру чей че сунай дин еле ши инструменте пентру кынтэрь ын чинстя луй Думнезеу. Фий луй Иедутун ерау ушиерь. ⁴³ Тот попорул с-а дус фие каре ла каса луй ши Давид с-а ынторс сэ-шь бинекувынтеze каса.

17

¹ Пе ыннд локуя Давид ын каса луй, а зис пророкулай Натан: „Ятэ, еу локуеск ынтр-о касэ де чедру, ши кивотул легэмымынтулай Домнулай есте ынтр-ун корт.” ² Натан а рэспунс луй Давид: „Фэ тот че-ць спуне инима, кэч Думнезеу есте ку тине.” ³ Ын ноаптя урмэтоаре, Кувынтул Домнулай а ворбит луй Натан: ⁴ „Ду-те ши спуне робулай Мей Давид: Аша ворбеште Домнул: ‘Ну ту ымъ вей зиди о касэ де локуит. ⁵ Кэч Еу н-ам локуит ынтр-о касэ дин зиуа ыннд ам скос пе Исраел дин Ежипт пынэ ын зиуа де азь, чи ам мерс дин корт ын корт ши дин локаш ын локаш. ⁶ Претутинденъ пе унде ам мерс ку тот Исраелул, ам спус Еу о ворбэ вреунуя дин жудекэторий луй Исраел, кэрора ле порунчисем сэ паскэ пе попорул Мей, ам зис Еу: «Пентру че ну-Мъ зидиць о касэ де чедру?» ⁷ Акум сэ спуй робулай Мей Давид: Аша ворбеште Домнул оштирилор: ‘Те-ам луат де ла пэшуне, динапоя оилор, ка сэ фий кэпетения попорулай Мей Исраел, ⁸ ам фост ку тине претутинденъ пе унде

ай мерс, ам нимичит пе тоць врэжмаший тэй динаинтая та ши ць-ам фэкут нуме ка нумеле чөлөр марь де пе пэмынт; ⁹ ам дат о локуинцэ попорулуй Мэу Исраел ши лам сэдит ка сэ фие статорник аколо ши сэ ну май фие тулбурат, пентру ка чей рэй сэ ну-л май нимичяскэ аша кум ыл нимичяу май ынаинте ¹⁰ ши пе время ынд пусесем жудекэторь песте попорул Мэу Исраел. Ам смерит пе тоць врэжмаший тэй. Ши ыць вестеск кэ Домнул ыць ва зиди о касэ. ¹¹ Қынд ци се вор ымплини зилеле ши қынд те вей дуче ла пэринций тэй, вой ридика сэмынца та дупэ тине, ши ануме пе унул дин фий тэй, ши-й вой ынтэри домния. ¹² Ел Ымъ ва зиди о касэ ши-й вой ынтэри пе вечие скаунул луй де домние. ¹³ Еу ыйвой фи Татэ, ши ел Ымъ ва фи фиу; ши ну вой ындеэрта бунэтатя Мя де ла ел, кум ам ындеэртат-о де ла чөл динаинтая та. ¹⁴ Ыл вой ашеза пентру тогтдяуна ын Каса Мя, ши ын Ымпэрэция Мя скаунул луй де домние ва фи ынтэрит пе вечие.” ¹⁵ Натана спус луй Давид тоате ачесте кувинте ши тоатэ ведения ачаста. ¹⁶ Ши ымпэратул Давид с-а дус ши с-а ынфэцишат ынаинтая Домнулуй ши а зис: „Чине сунт еу, Доамне Думнезеуле, ши чө есть каса мя, де м-ай фэкут сэ ажунг унде сунт? ¹⁷ Ши атыта есть пуцин лукру ынаинтая Та, Думнезеуле! Ту ворбешть ши де каса робулуй Тэу пентру времуриле виитоаре. Ши биневоешть сэ-Ць ындрепць привириле асуупра мя ын фелул оаменилор, Ту каре ешть ынэлцат, Доамне

Думнезеуле! ¹⁸ Че ар путя сэ-Ць май спунэ Давид фацэ де слава датэ робулуй Тэу? Ту куношть пе робул Тэу. ¹⁹ Доамне, дин причина робулуй Тэу ши дупэ инима Та ай фэкут ачесте луккурь марь ши и ле-ай дескоперит. ²⁰ Доамне, нимень ну есте ка Тине ши ну есте алт Думнезеу афарэ де Тине, дупэ тот че ам аузит ку урекиле ноастре. ²¹ Есте оаре пе пэмыйнт ун сингур попор каре сэ фие ка попорул Тэу Исраел, пе каре Думнезеу а венит сэ-л рэскумпере, ка сэ факт дин ел попорул Луй, ка сэ-Ць фачь ун нуме ши сэ сэвыршешть минунь ши семне марь, изгонинд нямурь динаинтя попорулуй Тэу, пе каре л-ай рэскумпэрят дин Ежипт? ²² Ту ай пус пе попорул Тэу Исраел ка сэ фие попорул Тэу пе вечие ши Ту, Доамне, Те-ай фэкут Думнезеул луй. ²³ Акум, Доамне, кувынтул пе каре л-ай ростит асупра робулуй Тэу ши асупра касей луй сэ рэмийнэ ын вяк ши фэ дупэ кувынтул Тэу! ²⁴ Сэ рэмийнэ, пентру ка Нумеле Тэу сэ фие слэвит пе вечие ши сэ се спунэ: ‘Домнул оштирилор, Думнезеул луй Исраел, есте ун Думнезеу пентру Исраел!’ Ши каса робулуй Тэу Давид сэ фие ынтэритэ ынаинтя Та! ²⁵ Кэч Ту Ынсуць, Думнезеуле, ай дескоперит робулуй Тэу кэ ый вей зиди о касэ. Де ачех а ындрэзният робул Тэу сэ се роаже ынаинтя Та. ²⁶ Акум, Доамне, Ту ешть адевэратул Думнезеу ши Ту ай вестит харул ачеста робулуй Тэу. ²⁷ Бинекувынтиязэ дар каса робулуй Тэу, ка сэ рэмийнэ пе вечие ынаинтя

Та! Кэч че бинекувынтеz Ту, Доамне, есте бинекувыннат пентру вешничие!”

18

¹ Дупэ ачея, Давид а бэтут пе филистенъши й-а смерит ши а луат дин мына филистенилор Гатул ши сателе луй. ² А бэтут пе моабицъ, ши моабиций ау фост супушь луй Давид ши й-ау плэтиг ун бир. ³ Давид а бэтут пе Хадарезер, ымпэратул Цобей, спре Хамат, кынд с-а дус сэ-шь ашезе стэпынирия песте рыул Еуфрат. ⁴ Давид й-а луат о мие де каре, шапте мий де кэлэречь ши доуэзечь де мий де педестрашь; а тэят винеле тутурор каилор де трэсурь ши н-а пэстрат декыт о сутэ де каре. ⁵ Сириений дин Дамаск ау венит ын ажуторул луй Хадарезер, ымпэратул Цобей, ши Давид а бэтут доуэзечь ши доуэзечь де мий де сириень. ⁶ Давид а пус о стражэ де ошты ын Сирия Дамаскулуй. Ши сириений ау фост супушь луй Давид ши й-ау плэтиг бир.

Домнул окротя пе Давид орьунде мержя. ⁷ Ши Давид а луат скутуриле де аур пе каре ле авяу служиторий луй Хадарезер ши ле-а адус ла Иерусалим. ⁸ Давид а май луат мултэ арамэ дин Тибхат ши дин Кун, четэциле луй Хадарезер. Соломон а фэкут дин еа маря де арамэ, стылпий ши унелtele де арамэ. ⁹ Тоху, ымпэратул Хаматулуй, а аузит кэ Давид бэтусе тоатэ оштирия луй Хадарезер, ымпэратул Цобей, ¹⁰ ши а тримис пе фиул сэу Хадорам ла ымпэратул

Давид сэй урезе де бине ши сэл лауде кэ а луптат ымпотрива луй Хадарезер ши ла бэтуут. Кэч Тоху ера ын рэзбой ку Хадарезер. А тримис, де асеменя, тот фелул де васе де аур, де аржинт ши де арамэ. ¹¹ Үмпэрлатул Давид ле-а ынкинат Домнулуй, ымпреунэ ку аржинтуул ши аурул пе каре-л луасе де ла тоате попоареле, де ла Едом, де ла Моаб, де ла фий луй Амон, де ла филистень ши де ла Амалек. ¹² Абишай, фиул Церуей, а бэтуут ын Валя Сэрий оптспрerezче мий де едомиць. ¹³ А пус ошть де стражэ ын Едом ши тот Едомул а фост супус луй Давид. Домнул окротя пе Давид орьунде мержяя. ¹⁴ Давид а домнит песте тот Исраелул ши фэчя жудекатэ ши дрептате ла тот попорул сэу. ¹⁵ Иоаб, фиул Церуей, ера май-маре песте оштире; Иосафат, фиул луй Ахилуд, ера скриитор; ¹⁶ Цадок, фиул луй Ахитуб, ши Абимелек, фиул луй Абиатар, ерау преоць; Шавша ера логофэт; ¹⁷ Беная, фиул луй Иехоиада, ера кэпетения керетицилор ши а пелетицилор ши фий луй Давид ерау чей динтий пе лынгэ ымпэрят.

19

¹ Дупэ ачея, Нахаш, ымпэрлатул фиилор луй Амон, а мурит, ши ын локул луй а домнит фиул сэу. ² Давид а зис: „Вой арэта бунэвоинцэ луй Ханун, фиул луй Нахаш, кэч татэл луй а арэтат бунэвоинцэ фацэ де мине.” Ши Давид а тримис соль сэл мынгые пентру моартя татэлуй сэу. Кынд

ау ажунс служиторий луй Давид ын цара фиилор луй Амон, ла Ханун, ка сэ-л мынгые,³ кэпетенииле фиилор луй Амон ау зис луй Ханун: „Крезь кэ Давид ыць тримите оамень сэ те мынгые, ка сэ чинстяскэ пе татэл тэу? Оаре н-ау венит служиторий луй ла тине ка сэ куноаскэ четатя ши с-о нимичяскэ, ши ка сэ исходяскэ цара?”⁴ Атуңч, Ханун а луат пе служиторий луй Давид, а пус сэй радэ ши сэ ле тае хайнеле пе ла мижлок, пынэ ла брыу. Апой ле-а дат друмул.⁵ Давид, кэрүя ау венит ши й-ау дат де штире деспре челе ынтымплате ку оамений ачештя, а тримис ниште оамень ынаинтэ лор, кэч ли се фэкусе маре рушине ши ымпэратул а тримис сэ ле спунэ: „Рэмынечь ла Иерихон пынэ вэ ва креште барба ши апой сэ вэ ынтоарчець.”⁶ Фий луй Амон ау вэзут кэ се фэкусерэ урыць луй Давид ши Ханун ши фий луй Амон ау тримис о мие де таланць де аржинт сэ токмяскэ ын служба лор каре ши кэлэречь де ла сириений дин Месопотамия ши де ла сириений дин Маака ши дин Цоба.⁷ Ау токмит трейзечь ши доуэ де мий де каре ши пе ымпэратул дин Маака ымпреунэ ку попорул луй, каре ау венит ши ау тэбэрыйт ынаинтэ Медебей. Фий луй Амон с-ау стрынс дин четэциле лор ши ау мерс ла луптэ.⁸ Ла аузул ачестей вешть, Давид а тримис ымпотрива лор пе Иоаб ши тоатэ оштиря де оамень витежь.⁹ Фий луй Амон ау ешил ши с-ау ыншират ын линие де бэтае ла интрагя четэций; ымпэраций каре венисерэ ау тэбэрыйт деосебит пе кымп.

10 Иоаб а вэзут кэ авя де луптат ши ынаинте, ши ынапой. А алес атунч дин тоць войничий де фрунте ай луй Исраел о чатэ пе каре а ашезат-о ымпотрива сириенилор **11** ши а пус суб порунка фрателуй сэу Абишай чялалтэ парте а попорулуй, ка сэ цинэ пепт фиилор луй Амон. **12** Ел а зис: „Дакэ сириений вор фи май тарь декыт мине, сэ-мь вий ту ын ажутор ши дакэ фийй луй Амон вор фи май тарь декыт тине, ыцьвой вени еу ын ажутор. **13** Фий таре ши сэ не ымбэрбэтэм пентру попорул ностру ши пентру четэциле Думнезеулуй ностру ши Домнул сэ факэ че ва креде!” **14** Иоаб, ку попорул луй, а ынаинтат ла луптэ ымпотрива сириенилор, ши ей ау фужит динаинтя луй. **15** Ши, кынд ау вэзут фийй луй Амон кэ сириений о луасерэ ла фугэ, ау фужит ши ей динаинтя луй Абишай, фрателе луй Иоаб, ши с-ау ынторс ын четате. Ши Иоаб с-а ынторс ла Иерусалим. **16** Сириений, вэзынд кэ фусесерэ бэтуць де Исраел, ау тримис ши ау адус пе сириений каре ерау де чялалтэ парте а рыулуй ши Шофах, кэпетения оштирий луй Хадарезер, ера ын фрунтя лор. **17** Ау дат де штире луй Давид, каре а стрынс пе тот Исраелул, а трекут Йорданул, а мерс ымпотрива лор ши с-а прегэтит де луптэ ымпотрива лор. Давид с-а ыншируйт ын линие де бэтае ымпотрива сириенилор. Дар сириений, дупэ че се бэтусерэ ку ел, **18** ау фужит динаинтя луй Исраел. Давид ле-а учис оамений де ла шапте мий де каре

ши патрузечь де мий де педестрашь ши а оморыт пе Шофах, кэпетения оштирий.
19 Служиторий луй Хадарезер, вэзынду-се бэтуць де Исаэл, ау фэкут паче ку Давид ши и с-ау супус. Ши сириений н-ау врут сэ май ажуте пе фийй луй Амон.

20

1 Ын анул урмэтор, пе время кынд порняу ымпэраций ла рэзбой, Иоаб а порнит, ын фрунтя уней пuterниче оштирий, сэ пустияскэ цара фиилор луй Амон ши сэ ымпресоаре Раба. Дар Давид а рэмас ла Иерусалим. Иоаб а бэтут Раба ши а нимичит-о. **2** Давид а луат кунуна де пе капул ымпратулуй ей ши а гэсигт-о ын греутате де ун талант де аур: ера ымподобитэ ку петре скумпе. Ау пус-о пе капул луй Давид, каре а луат о маре прадэ дин чатате. **3** А скос афарэ пе локуиторь ши й-а тэят ын букэць ку ферэстрае, ку секурь ши ку топоаре; тот аша а фэкут тутурор четэцилор фиилор луй Амон. Давид с-а ынторс ла Иерусалим ку tot попорул. **4** Дупэ ачяя, а авут лок о бэтэлие ла Гезер ку филистений. Атунч, Сибекай, Хушатитул, а учис пе Сипай, унул дин копий луй Рафа. Ши филистений ау фост смериць. **5** А май фост о бэтэлие ку филистений. Ши Елханан, фиул луй Иаир, а учис пе фрателе луй Голиат, Лахми дин Гат, каре авя о сулицэ ал кэрей мынер ера ка ун sul де цесут. **6** А май фост о бэтэлие ла Гат. Аколо а фост ун ом де статурэ ыналтэ, каре авя шасе

дежете ла фиекаре мынэ ши ла фиекаре пичор, доуэзечь ши патру де тоате, ши каре се трэжя ши ел дин Рафа.⁷ Ел а батжокорит пе Исраел, ши Ионатан, фиул луй Шимея, фрателе луй Давид, л-а учис.⁸ Оамений ачештя ерау динтре копий луй Рафа ла Гат. Ей ау перит учишь де мына луй Давид ши де мына служиторилор луй.

21

¹ Сатана с-а скулат ымпотрива луй Исраел ши а ацыцат пе Давид сэ факэ нумэрэтоаря луй Исраел.² Ши Давид а зис луй Иоаб ши кэпетениилор попорулуй: „Дучеци-вэ де фачець нумэрэтоаря луй Исраел де ла Беер-Шеба пынэ ла Дан ши спунеци-мъ, ка сэ штиу ла кыт се ридикэ нумэрул попорулуй.”³ Иоаб а рэспунс: „Домнул сэ факэ пе попорул Луй ынкэ де о сутэ де орь пе атыта! Ымпэрарате, домнул меу, ну сунт ей тоць служиторъ ай домнулуй меу? Дар пентру че чере домнул меу лукрул ачеста? Пентру че сэ фачь пе Исраел сэ пэкэтускэ астфел?”⁴ Ымпэраратул а стэруйт ын порунка пе каре о дэдя луй Иоаб. Ши Иоаб а плекат ши а стрэбэтут тот Исраелул, апой с-а ынторс ла Иерусалим.⁵ Иоаб а дат луй Давид картя нумэрэторий попорулуй: ын тот Исраелул ерау о мие де мий ши о сутэ де мий де бэрбаць ын старе сэ скоатэ сабия, яр ын Иуда ерау патру суте шаптезечь де мий де бэрбаць ын старе сэ скоатэ сабия.⁶ Ынтрэ ей н-а нумэрат ши пе Леви ши Бениамин, кэч порунка ымпэраратулуй и

се пэря о урычуне. ⁷ Порунка ачаста н-а плэкут луй Думнезеу, каре а ловит пе Исаarel. ⁸ Ши Давид а зис луй Думнезеу: „Ам сэвыршил ун маре пэкат фэкынд лукрул ачеста! Акум, яртэ фэрэдележя робулуй Тэу, кэч ам лукрат ын тотул ка ун небун!” ⁹ Домнул а ворбит астфел луй Гад, вэээторул луй Давид: ¹⁰ „Ду-те ши спуне луй Давид: ‘Аша ворбеште Домнул: «Ыць пун ынаинте трей уржий; алеже уна дин еле, ши тевой лови ку ea.’” ¹¹ Гад с-а дус ла Давид ши й-а зис: „Аша ворбеште Домнул: ‘Примеште: ¹² сай трей ань де фоамете, сай трей лунь ын тимпул кэрора сэ фий нимичит де потривничий тэй ши атинс де сабия врэжмашилор тэй, сай трей зиле ын тимпул кэрора сабия Домнулуий ши чума сэ фие ын царэ ши ынжерул Домнулуий сэ дукэ нимичиря ын тот цинутул луй Исаarel. Вэзь акум че требуе сэ рэспунд Челуй че мэ тримите.’” ¹³ Давид а рэспунс луй Гад: „Сунт ынтр-о маре стрымтораре! Сэ кад ын мыниле Домнулуий, кэч ындуурэриле Луй сунт немэржините, дар сэ ну кад ын мыниле оаменилор!” ¹⁴ Домнул а тримис чума ын Исаarel ши ау кэзут шаптезечь де мий де оамень дин Исаarel. ¹⁵ Думнезеу а тримис ун ынжер ла Иерусалим ка сэл нимичяскэ ши, пе ынд ыл нимичя, Домнул С-а уйтат ши Й-а пэрүт рэу де рэул ачеста, ши а зис ынжерулуй каре нимичя: „Дестул! Акум, траже-ць мына ынапой!” ынжерул Домнулуий стэя лынгэ

ария луй Орнан, Иебуситул. ¹⁶ Давид аридикат окий ши а вэзут пе ынжерул Домнулуй стынд ынтре пэмынт ши чер ши цинынд ын мынэ сабия скоасэ ши ынтоарсэ ымпотрива Иерусалимулуй. Атунч, Давид ши бэтрыний, ынвелиць ку сачь, ау кэзут ку фаца ла пэмынт. ¹⁷ Ши Давид а зис луй Думнезеу: „Оаре н-ам порунчит еу нумэрэтоаря попорулуй? Еу ам пэкэтуит ши ам фэкут рэул ачеста, дар оиле ачестя че ау фэкут оаре? Доамне, Думнезеул меу, мына Та сэ фие дар песте мине ши песте каса татэлуй меу ши сэ ну пярдэ пе попорул Тэу!” ¹⁸ Ынжерул Домнулуй а спус луй Гад сэ ворбяскэ луй Давид, сэ се сүе сэ ридиче ун алтар Домнулуй ын ария луй Орнан, Иебуситул. ¹⁹ Давид с-а суит, дупэ кувынтул пе каре-л спусесе Гад ын Нумеле Домнулуй. ²⁰ Орнан с-а ынторс ши а вэзут ынжерул, ши чей патру фий ай луй с-ау аскунс ымпреунэ ку ел: треера грыул атунч. ²¹ Кынд а ажунс Давид ла Орнан, Орнан с-а уйтат ши а зэрит пе Давид, апой а ешит дин арие ши с-а ынкинат ынаинтя луй Давид, ку фаца ла пэмынт. ²² Давид а зис луй Орнан: „Дэ-мь локул арией сэ зидеск ын ел ун алтар Домнулуй; дэ-ми-л пе прецуул луй ын аржинт, ка сэ се дэпэртезе уржия де дясупра попорулуй.” ²³ Орнан а рэспунс луй Давид: „Я-л ши сэ фактэ домнул меу ымпэрратул че ва креде; ятэ еу дау бойй пентру ардеря-де-тот, кареле ын лок де лемне ши грыул пентру дарул де мынкаре, тоате ле дау.” ²⁴ Дар ымпэрратул

Давид а зис луй Орнан: „Ну! Вряу сэл кумпэр пе прецул луй ын аржинт, кэч ну вой да Домнулуй че есте ал тэу ши ну вой адуче о ардере-де-тот каре сэ ну мэ косте нимик.”²⁵ Ши Давид а дат луй Орнан шасе суте де сикли де аур пентру локул арией.²⁶ Давид а зидит аколо ун алтар Домнулуй ши а адус ардеръ-де-тот ши жертфе де мулцумире. А кемат пе Домнул ши Домнул й-а рэспунс прин фок, каре са коборыт дин чер пе алтарул ардерий-де-тот.²⁷ Атунч, Домнул а ворбит ынжерулуй, каре шь-а вырыт ярэшь сабия ын тякэ.²⁸ Пе время ачаста, Давид, вэзынд кэ Домнул ыл аскултасе ын ария луй Орнан, Иебуситул, адуя жертфе аколо.²⁹ Дар локашул Домнулуй, фэкут де Мойсе ын пустиу, ши алтарул ардериilor-де-тот ерау атунч пе ынэлцимя Габаонулуй.³⁰ Давид ну путя сэ мяргэ ынаинтя ачестуй алтар сэ кауте пе Думнезеу, пентру кэ ыл ынспэймынтасе сабия ынжерулуй Домнулуй.

22

¹ Ши Давид а зис: „Аич сэ фие Каса Домнулуй Думнезеу ши аич сэ фие алтарул ардериilor-де-тот пентру Исраел.”² Давид а стрынс пе стрэиний дин цара луй Исраел ши а ынсэрчинат пе чоплиторий де пятрэ сэ прегэтяскэ петре чоплите пентру зидиря Касей луй Думнезеу.³ А прегэтит ши фер дин белшуг пентру куеле де ла арипиле ушилор ши пентру скоабе, арамэ атыт

де мултэ, ынкыт ну путяу с-о нумере ⁴ ши лемне де чедру фэрэ нумэр, кэч сидониений ши тириений адусесерэ луй Давид лемне де чедру дин белшуг. ⁵ Давид зичя: „Фиул меу Соломон есте тынэр ши плэпывнд ши каса каре ва фи зидитэ Домнулуй требуе сэ фие де маре файмэ ши славэ ын тоате цэриле, де ачея вряу сэ-й прегэтеск челе де требуинцэ пентру зидиря ей.” Ши Давид а фэкут марь прегэтирь ынаинте де моарте. ⁶ Давид а кемат пе фиул сэу Соломон ши й-а порунчит сэ зидяскэ о касэ Домнулуй Думнезеулуй луй Исраел. ⁷ Давид а зис луй Соломон: „Фиул меу, авям де гынд сэ зидеск о касэ Нумелуй Домнулуй Думнезеулуй меу. ⁸ Дар кувынтул Домнулуй мъ-а ворбит астфел: ‘Ту ай вэрсат мулт сынжे ши ай фэкут марь рэзбоае, де ачея ну вей зиди о касэ Нумелуй Меу, кэч ай вэрсат ынаинтя Мя мулт сынже пе пэмыйн. ⁹ Ятэ кэ ци се ва наште ун фиу, каре ва фи ун ом ал одихней ши кэруя ыйвой да одихнэ, избэвиндул дин мына тутурор врэжмашилор луй де жур ымпрежур, кэч нумеле луй ва фи Соломон, ши вой адуче песте Исраел пачя ши лиништя ын тимпул веций луй. ¹⁰ Ел ва зиди о касэ Нумелуй Меу. Ел Ымъ ва фи фиу ши Еу ыйвой фи Татэ ши вой ынтэри пе вечие скаунул де домние ал ымпэрэцией луй ын Исраел.’ ¹¹ Акум, фиуле, Домнул сэ фие ку тине ка сэ пропэшешть ши сэ зидешть Каса Домнулуй Думнезеулуй тэу, кум а спус Ел деспре тине! ¹² Нумай сэ-ць

дя Домнул ынцелепчууне ши причепере ши сэ те факэ сэ домнешть песте Исраел ын пэзиря Лежий Домнулуй Думнезеулуй тэу!
13 Атунч вей пропэши, дакэ вей кэута сэ ымплинешть лежиле ши порунчиле пе каре ле-а дат луй Мойсе Домнул пентру Исраел. Ынтэреште-те ши ымбэрбэтязэ-те, ну те теме ши ну те ынспэймынта. **14** Ятэ, прин стрэдуинцеле меле, ам прегэтиг пентру Каса Домнулуй о сутэ де мий де таланць де аур, ун милион де таланць де аржинт ши о мулциме де арамэ ши де фер каре ну се поате ынчэни, кэч есте фоарте мулт; ам прегэтиг, де асеменя, лемне ши петре ши вей май адэуга ши ту. **15** Ту ай ла тине ун маре нумэр де лукрэторь, чоплиторь де пятрэ ши тымпларь, ши оамень ындемынатичь ын тот фелул де лукрэрь. **16** Аурул, аржинтул, арама ши ферул сунт фэрэ нумэр. Скоалэ-те дар ши лукрязэ ши Домнул сэ фие ку тине.”
17 Давид а порунчит тутуорор кэпетениилор луй Исраел сэ винэ ын ажутор фиулуй сэу Соломон, зикынд: **18** „Домнул Думнезеул востру ну есте оаре кувой ши ну в-а дат Ёл одихнэ дин тоате пэрциле? Кэч а дат ын мыниле меле пе локуиторий цэрий ши цара есте супусэ ынаинтэ Домнулуй ши ынаинтэ попорулуй Сэу. **19** Пунеци-вэ акум инима ши суфлетул сэ кауте пе Домнул Думнезеул востру; скулаци-вэ ши зидиць Сфынтул Локаш ал Домнулуй Думнезеу, ка сэ адучець кивотул легэмынтулуй Домнулуй ши унелтеле ынкинате луй Думнезеу ын

каса каре ва фи зидитэ Нумелуй Домнулуй.”

23

¹ Давид, фиинд бэтрын ши сэтул де зиле, а пус пе фиул сэү Соломон ымпэрят песте Исраэл. ² Ел а стрынс пе тоате кэпетенииле луй Исраэл, пе преоць ши пе левиць. ³ Ау фэкут нумэрэтоаря левицилор де ла вырста де трейзечь де ань ын сус; сокотиць пе кап ши пе бэрбаць, с-ау гэсит ын нумэр де трейзечь ши опт де мий. ⁴ Ши Давид а зис: „Доуэзечь ши патру де мий динтре ей сэ вегезе асупра службелор дин Каса Домнулуй, шасе мий сэ фие дрэгэторь ши жудекэторь, ⁵ патру мий сэ фие портарь ши патру мий сэ фие ынсэрчинаць сэ лауде пе Домнулку инструментеле пе каре ле-ам фэкут ка сэ-Л прямэрим.” ⁶ Давид й-а ымпэрцит ын чете дупэ фий луй Леви: Гершон, Кехат ши Мерари. ⁷ Дин гершониць: Лаедан ши Шимей. ⁸ Фий луй Лаедан: кэпетения Иехиел, Зетам ши Иоел, трей. ⁹ Фий луй Шимей: Шеломит, Хазиел ши Харан, трей. Ачештя ерау капий каселор пэrintешть але фамилией луй Лаедан. ¹⁰ Фий луй Шимей: Иахат, Зина, Иеуш ши Берия. Ачештя сунт чей патру фий ай луй Шимей. ¹¹ Иахат ера кэпетения ши Зина ал дойля; Иеуш ши Берия н-ау авут мулць фий ши ау алкэтуйт о сингурэ касэ пэrintяскэ ла нумэрэтоаре. ¹² Фий луй Кехат: Амрам, Ицхар, Хеброн ши Узиел, патру. ¹³ Фий луй Амрам: Аарон ши Мойсе. Аарон а фост

пус деопарте сэ фие сфинцит ка прясфынт, ел ши фий луй пе вечие, ка сэ адукэ тэмые ынаинтя Домнулуй, сэ-Й факэ служба ши сэ бинекувынтизе пе вечие ын Нумеле Луй.
¹⁴ Дар фий луй Мойсе, омул луй Думнезеу, ау фост нумэраць ын семинция луй Леви.
¹⁵ Фий луй Мойсе: Гершом ши Елиезер.
¹⁶ Фиул луй Гершом: Шебуел, кэпетения.
¹⁷ Ши фий луй Елиезер ау фост: Рехабия, кэпетения; Елиезер н-а авут алт фиу, дар фий луй Рехабия ау фост фоарте мулць ла нумэр.
¹⁸ Фиул луй Ицехар: Шеломит, кэпетения.
¹⁹ Фий луй Хеброн: Иерия, кэпетения; Амария, ал дойля: Йахазиел, ал трейля ши Иекамеам, ал патруля.
²⁰ Фий луй Узиел: Мика, кэпетения, ши Ишия, ал дойля.
²¹ Фий луй Мерари: Махли ши Муши.
²² Фий луй Махли: Елеазар ши Кис.
²³ Елеазар а мурит фэрэ сэ айбэ фий, дар а авут фете пе каре ле-ау луат де невесте фий луй Кис, фракий лор.
²⁴ Фий луй Муши: Махли, Едер ши Иеремот, трей.
²⁵ Кэч Давид а зис: „Домнул Думнезеул луй Исраел а дат одихнэ попорулуй Сэу ши ва локуи пе вечие ла Иерусалим,
²⁶ ши левиций ну вор май авя сэ поарте кортул ши тоате унелтеле пентру служба луй.”
²⁷ Дупэ

челе дин урмэ порунчь але луй Давид, нумэрэтоаря фиилор луй Леви с-а фэкут де ла вырста де доуэзечь де ань ын сус. ²⁸ Пушь лынгэ фий луй Аарон пентру служба Касей Домнулуй, ей авяу сэ ынгрижяскэ де курць ши де одэй, де курэциря тутурор лукрурилор сфинте, де ымплиниря службей ын Каса луй Думнезеу, ²⁹ де пыниле пентру пунеря ынаинтЯ Домнулуй, де флоаря де фэинэ пентру даруриле де мынкаре, де плэчинtele фэрэ алуат, де туртеле коапте ын тигае ши де туртеле прэжите, де тоате мэсурile де ынкэпере ши де лунжиме; ³⁰ ей авяу сэ стя ын фие каре диминяцэ ши ын фие каре сярэ ка сэ лауде ши сэ мэряскэ пе Домнул ³¹ ши сэ адукэ нэвынчetas ынаинтЯ Домнулуй тоате ардерили-де-тот Домнулуй, ын зилеле де Сабат, де лунэ ноуэ ши де сэrbэторь, дупэ нумэрул ши обичеюриле ындуите. ³² ынгрижяу де кортул ынтылнирий, де Сфынтул Локаш ши де фий луй Аарон, фраций лор, пентру служба Касей Домнулуй.

24

- ¹ Ятэ четеле фиилор луй Аарон. Фий луй Аарон: Надаб, Абиху, Елеазар ши Итамар.
- ² Надаб ши Абиху ау мурит ынаинтЯ татэлуй лор, фэрэ сэ айбэ фий, ши Елеазар ши Итамар ау ымплинит служба де преоць.
- ³ Давид а ымпэрцит пе фий луй Аарон, ындуинду-й дупэ служба пе каре авяу с-о факэ; Цадок фэчя парте дин урмаший луй

Елеазар, ши Ахимелек, дин урмаший луй Итамар. ⁴ Принтре фий луй Елеазар с-ау гэсит май мулте кэпетений декыт принтре фий луй Итамар ши й-ау ымпэрцит аша кэ фий луй Елеазар авяу шайспрезече кэпетений де касе пэrintешть ши фий луй Итамар, опт кэпетений де касе пэrintешть.

⁵ Й-ау ымпэрцит прин сорць, ынтрэ уний ши алций, кэч кэпетенииле Сфынтулай Локаш ши кэпетенииле луй Думнезеу ерау дин фий луй Елеазар ши дин фий луй Итамар. ⁶ Шемая, фиул луй Нетанеел, скрииторул, дин семинция луй Леви, й-а скрис ынаинтэ ымпэрратулай ши май-марилор, ынаинтэ преоцилор Цадок ши Ахимелек, фиул луй Абиатар, ши ынаинтэ кэпетениилор каселор пэrintешть але преоцилор ши левицилор. Ау трас ла сорць кыте о касэ пэrintяскэ пентру Елеазар ши ау трас ши кыте уна пентру Итамар. ⁷ Чел динтый сорц а ешит пентру Иехояриб; ал дойля, пентру Иедая; ⁸ ал трейля, пентру Харим; ал патруля, пентру Сеорим; ⁹ ал чинчиля, пентру Малкия; ал шаселя, пентру Мииамин; ¹⁰ ал шаптеля, пентру Хакоц; ал оптуля, пентру Абия; ¹¹ ал ноуэля, пентру Иосуа; ал зечеля, пентру Шекания; ¹² ал унспрезечеля, пентру Елиашиб; ал дойспрезечеля, пентру Иаким; ¹³ ал трейспрезечеля, пентру Хупа; ал пайспрезечеля, пентру Иешебеаб; ¹⁴ ал чинчспрезечеля, пентру Билга; ал шайспрезечеля, пентру Имер;

15 ал шаптеспрезечеля, пентру Хезир; ал оптспрезечеля, пентру Хапицец; ¹⁶ ал ноуэспрезечеля, пентру Петахия; ал доуэзечеля, пентру Езекиел; ¹⁷ ал доуэзечьши унуля, пентру Иакин; ал доуэзечьши дойля, пентру Гамул; ¹⁸ ал доуэзечьши трейля, пентру Делая; ал доуэзечьши патруля, пентру Маазия. ¹⁹ Ачеста ера ширул ын каре авяу сэ-шь факэ служба, ка сэ интре ын Каса Домнулуй, дупэрындуяла пусэ де Аарон, татэл лор, потривит ку порунчиле пе каре и ле дэдусе Домнул Думнезеул луй Исраел. ²⁰ Ятэ кэпетенииле чөлөрлалць левиць. Дин фий луй Амрам: Шубаел; дин фий луй Шубаел: Иехдия; ²¹ дин Рехабия, дин фий луй Рехабия: кэпетения Ишия. ²² Дин ицхариць: Шеломот; дин фий луй Шеломот: Иахат. ²³ Фий луй Хеброн: Иерия, Амария, ал дойля, Иахазиел, ал трейля, Иекамеам, ал патруля. ²⁴ Фиул луй Узиел: Мика; дин фий луй Мика: Шамир; ²⁵ фрателе луй Мика: Ишия; дин фий луй Ишия: Захария. ²⁶ Фий луй Мерари: Махли ши Муши, ши фий фиулуй сэу Иаазия. ²⁷ Фий луй Мерари, ай фиулуй сэу Иаазия: Шохам, Закур ши Ибри. ²⁸ Дин Махли: Елеазар, каре н-а авут фий; ²⁹ дин Кис, фий луй Кис: Иерахмеел. ³⁰ Фий луй Муши: Махли, Едер ши Иеримот.

Ачештя сунт фий луй Леви, дупэ каселе лор пэrintешть. ³¹ Ши ей, ка ши фраций лор, фий луй Аарон, ау трас ла сорць

ынаинтя ымпэрратулуй Давид, ынаинтя луй Цадок ши Ахимелек ши ынаинтя кэпетениилор каселор пэринтешть але преоцилор ши левицилор, ши ануме фиекаре кап де касэ ынтокмай ка чөл май мик дин фраций сэй.

25

¹ Давид ши кэпетенииле оштирий ау пус деопарте, пентру службэ, пе ачэя дин фий луй Асаф, Хеман ши Иедутун, каре пророчя ынтовэрэшиць де харпэ, де алэутэ ши де кимвале. Ши ятэ нумэрүл чөлөр че авяу де ынделлинит лукрая ачаста. ² Дин фий луй Асаф: Закур, Йосиф, Нетания ши Ашареела, фий луй Асаф, суб кырмуиря луй Асаф, каре пророчя дупэ порунчили ымпэрратулуй. ³ Дин Иедутун, фий луй Иедутун: Гедалия, Цери, Исая, Хашабия, Матития ши Шимей, шасе, суб кырмуиря татэлуй лор Иедутун, каре пророчя ку харпа, ка сэ лауде ши сэ мэряскэ пе Домнул. ⁴ Дин Хеман, фий луй Хеман: Букия, Матания, Узиел, Шебуел, Иеримот, Ханания, Ханани, Елиата, Гидалти, Ромамти-Езер, Иошибекаша, Малоти, Хотир, Махазиот, ⁵ тоць фий ай луй Хеман, каре ера вэзэторул ымпэрратулуй, ка сэ дескопере кувинtele луй Думнезеу ши сэ ыналце путеря Луй; Думнезеу дэдусе луй Хеман пайспрезече фий ши трей фете. ⁶ Тоць ачештия ерау суб кырмуиря пэринцилор лор пентру ынтаря ын Каса Домнулуй ши авяу кимвале, алэуте ши харпе пентру служба

Касей луй Думнезеу. Асаф, Иедутун ши Хеман лукрау суб порунчиле ымпэратулуй.
⁷ Ерау ын нумэр де доуэ суте оптзечь ши опт, купринзынду-се ын ачест нумэр ши фраций лор деприншь ла кынтаря Домнулуй, тоць чей че ерау мештерь. ⁸ Ау трас ла сорцъ пентру службеле лор, мичь ши марь, ынвэцэтарь ши ученичъ. ⁹ Чел динтый сорц ешил а фост дин Асаф пентру Иосиф; ал дойля, пентру Гедалия, ел, фраций ши фий луй, дойспрезече; ¹⁰ ал трейля, Закур, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ¹¹ ал патруля, пентру Ицери, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ¹² ал чинчиля, пентру Нетания, фий сэй ши фраций сэй, дойспрезече; ¹³ ал шаселя, Букия, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ¹⁴ ал шаптеля, пентру Иесареела, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ¹⁵ ал оптуля, пентру Исая, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ¹⁶ ал ноуэля, пентру Матания, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ¹⁷ ал зечеля, пентру Шимей, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ¹⁸ ал унспрезечеля, пентру Азареел, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ¹⁹ ал дойспрезечеля, пентру Хашабия, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²⁰ ал трейспрезечеля, пентру Шубаел, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²¹ ал пайспрезечеля, пентру Матития, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²² ал чинчспрезечеля, пентру Иеремот, фий ши фраций сэй, дойспрезече;

²³ ал шайспрезечеля, пентру Ханания, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²⁴ ал шаптеспрезечеля, пентру Иошбекаша, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²⁵ ал оптспрезечеля, пентру Ханани, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²⁶ ал ноуэспрезечеля, пентру Малоти, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²⁷ ал доуэзечеля, пентру Елиата, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²⁸ ал доуэзечь ши унуля, пентру Хотир, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ²⁹ ал доуэзечь ши дойля, пентру Гидалти, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ³⁰ ал доуэзечь ши трейля, пентру Махазиот, фий ши фраций сэй, дойспрезече; ³¹ ал доуэзечь ши патруля, пентру Ромамти-Езер, фий ши фраций сэй, дойспрезече.

26

¹ Ятэ четеле ушиерилор. Дин кореиць: Мешелемия, фиул луй Коре, динтре фий луй Асаф. ² Фий луй Мешелемия: Захария, ынтыюл нэскут; Иедиаел, ал дойля; Зебадия, ал трейля; Иатниел, ал патруля; ³ Елам, ал чинчиля; Иоханан, ал шаселя; Елиоенай, ал шаптеля. ⁴ Фий луй Обед-Едом: Шемая, ынтыюл нэскут; Иозабад, ал дойля; Иоах, ал трейля; Сакар, ал патруля; Нетанеел, ал чинчиля; ⁵ Амиел, ал шаселя; Исахар, ал шаптеля; Пеултай, ал оптуля; кэч Думнезеу ыл бинекувынтасе. ⁶ Фиулуй сэу Шемая и с-ау нэскут фий,

каре ау стэпынит ын каса татэлуй лор, кэч ерау оамень витежъ. ⁷ Фий луй Шемая: Отни, Рефаел, Обед, Елзабад ши фраций сэй, оамень витежъ, Елиху ши Семая. ⁸ Тоць ачештя ерау фий луй Обед-Едом, ей, фий ши фраций лор; ерау оамень плинь де влагэ ши де путере пентру службэ, шайзечь ши дой де ай луй Обед-Едом. ⁹ Фий ши фраций луй Мешелемия, оамень витежъ, ерау ын нумэр де оптспрезече. ¹⁰ Дин фий луй Мерари: Хоса, каре авя ка фий пе: Шимри, кэпетения, пус кэпетение де татэл сэу, мэкар кэ ну ера ел ынтыюл нэскут; ¹¹ Хилкия, ал дойля; Тебалия, ал трейля; Захария, ал патруля. Тоць фий ши фраций луй Хоса ерау ын нумэр де трейспрезече. ¹² Ачестор чете де ушиерь, кэпетениilor ачестор оамень ши фрацилор лор, ле-а фост ынкрединцатэ паза пентру служба Касей Домнулуй. ¹³ Ау трас ла сорць пентру фие��аре ушэ, мичь ши марь, дупэ каселе лор пэrinteшть. ¹⁴ Сорцул а кэзут пе Шелемия пентру партя де рэсэрит. Ау трас ла сорць пентру фиул сэу Захария, каре ера ун сфетник ынцелепт, ши й-а кэзут ла сорць партя де мязэноапте. ¹⁵ Партя де мязэзи а кэзут луй Обед-Едом, яр каса магазиилор а кэзут фиилор сэй. ¹⁶ Партя де апус а кэзут луй Шупим ши луй Хоса, ку уша Шалекет, пе друмул каре суж сус: о стражэ ера ын фаца алтея. ¹⁷ Ла рэсэрит ерау шасе левиць; ла мязэноапте, патру пе зи; ла мязэзи, патру пе зи ши патру ла магазий,

кыте дой ын доуэ локурь деосебите;
 18 спре махала, ла апус, патру спре друм,
 дой спре махала. ¹⁹ Ачестя сунт четеле
 ушиерилор динтре фий кореицилор ши
 динтре фий луй Мерари. ²⁰ Унул дин
 левиць, Ахия, авя грижа вистиериилор
 Касей луй Думнезеу ши вистиериилор
 лукрурилор сфинте. ²¹ Динтре фий луй
 Лаедан, фий гершоницилор ешиць дин
 Лаедан, кэпетенииле каселор пэринтешть
 але луй Лаедан, Гершонитул, ерау: Иехиели
²² ши фий луй Иехиели, Зетам ши фрателе
 сэу Иоел, каре пэязу вистиериile Касей
 Домнулуй. ²³ Динтре амрамиць, ицехариць,
 хеброниць ши узиелиць, ²⁴ ера Шебуел,
 фиул луй Гершом, фиул луй Мойсе, каре
 ынгрижя де вистиерий. ²⁵ Динтре фракций
 луй, ешиць дин Елиезер, ал кэруй фиу а
 фост Рехабия, ал кэруй фиу а фост Исая,
 ал кэруй фиу а фост Йорам, ал кэруй фиу а
 фост Зикри, ал кэруй фиу а фост Шеломит,
²⁶ ерау Шеломит ши фракций сэй, каре пэязу
 тоате вистиериile лукрурилор сфинте,
 пе каре ле ынкинасерэ ымпэратул Давид,
 капий каселор пэринтешть, кэпетенииле
 песте мий ши суте ши кэпетенииле
 оштирий – ле ынкинасерэ ²⁷ дин прада
 луатэ ла рэзбой пентру ынтрецинеря Касей
 Домнулуй. ²⁸ Тот че фусесе ынкинат де
 Самуел, вэзэторул, де Саул, фиул луй Кис,
 де Абнер, фиул луй Нер, де Йоаб, фиул
 Церуей, тоате лукруриле ынкинате ерау
 суб паза луй Шеломит ши а фракцилор сэй.

²⁹ Динтре ицехариць: Кенания ши фраций сэй ерау ынтребуинцаць пентру требуриле де афарэ, ка дрэгэторь ши жудекэторь ын Исраел. ³⁰ Динтре хеброниць: Хашабия ши фраций сэй, оамень витежь, ын нумэр де о мие шапте суте, авяу привегеря асупра луй Исраел, динкоаче де Йордан, ла апус, пентру тоате требуриле Домнулуй ши пентру служба ымпэрратулуй. ³¹ Ын че привеште пе хеброниць, а кэрор кэпетение ера Иерия, с-ау фэкут ын ал патрузечеля ан ал домнией луй Давид черчетэрь ку привире ла ей, дупэ спицеле лор де ням ши дупэ каселе лор пэrintешть ши с-ау гэсит ынтре ей ла Йаезер, ын Галаад, оамень витежь. ³² Фраций луй Иерия, оамень витежь, ерау ын нумэр де доуэ мий шапте суте капий де касе пэrintешть. Үмпэрратул Давид й-а пус песте рубениць, песте гадиць ши песте жумэтатя семинцией луй Манасе, пентру тоате требуриле луй Думнезеу ши пентру требуриле ымпэрратулуй.

27

¹ Ачештя сунт копии луй Исраел дупэ нумэрул лор, капий каселор пэrintешть, кэпетенииле песте мий ши песте суте ши службаший ын служба ымпэрратулуй пентру тот че привя ширул четелор, сосирия ши плекаря лор, лунэ дупэ лунэ, ын тоате луниле анулуй; фиекаре чатэ ера де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ² Ын фрунтия челей динтый чете, пентру луна ынтый, ера Иашобеам, фиул луй Забдиел,

ши авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ³ Ел ера дин фий луй Перец ши ера капул тутурор кэпетениилор оштирий ын луна ынтый. ⁴ Ын фрунтя четей дин луна а доуа ера Додай, Ахохитул; Миклот ера унул дин капий четей сале. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ⁵ Капул четей а трея, пентру луна а трея, ера Беная, фиул преотулуй Иехоиада, капул, ши ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ⁶ Ачест Беная ера ун витяз динтре чей трейзечь ши ын фрунтя челор трейзечь. Фиул сэу Амизадаб ера уна дин кэпетенииле четей сале. ⁷ Ал патруля, пентру луна а патра, ера Асаел, фрателе луй Иоаб, ши, дупэ ел, фиул сэу Зебадия. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ⁸ Ал чинчиля, пентру луна а чинчя, ера кэпетения Шамехут, Израхитул. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ⁹ Ал шаселя, пентру луна а шася, ера Ира, фиул луй Икеш, Текоитул. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ¹⁰ Ал шаптеля, пентру луна а шаптя, ера Хелец, Пелонитул, дин фий луй Ефраим. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ¹¹ Ал оптуля, пентру луна а опта, ера Сибекай, Хушатитул, дин фамилия зерахицилор. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ¹² Ал ноуэля, пентру луна а ноуа, ера Абиезер, дин Анатот, дин бениамиць. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де

оамень. ¹³ Ал зечеля, пентру луна а зечя, ера Махарай, дин Нетофа, дин фамилия зерахицилор. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ¹⁴ Ал унспрезечеля, пентру луна а унспрезечя, ера Беная, дин Пиратон, дин фийй луй Ефраим. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ¹⁵ Ал дойспрезечеля, пентру луна а доуэспрезечя, ера Хелдай дин Нетофа, дин фамилия луй Отниел. Ел авя о чатэ де доуэзечь ши патру де мий де оамень. ¹⁶ Ятэ капий семинцилор луй Исраел:

Капул рубеницилор: Елиезер, фиул луй Зикри; ал симеоницилор: Шефатия, фиул луй Маака; ¹⁷ ал левицилор: Хашабия, фиул луй Кемуел; ал фамилией луй Аарон: Цадок; ¹⁸ ал луй Иуда: Елиху, дин фракций луй Давид; ал луй Исахар: Омри, фиул луй Микаел; ¹⁹ ал луй Забулон: Ишемая, фиул луй Обадия; ал луй Нефтали: Иеримот, фиул луй Азриел; ²⁰ ал фиилор луй Ефраим: Хосея, фиул луй Азазия; ²¹ ал жумэтэций семинцией луй Манасе: Иоел, фиул луй Педая; ал жумэтэций семинцией луй Манасе дин Галаад: Идо, фиул луй Захария; ал луй Бениамин: Иаасиел, фиул луй Абнер; ²² ал луй Дан: Азареел, фиул луй Иерохам. Ачештя сунт капий семинцилор луй Исраел. ²³ Давид н-а фэкут нумэрэтоаря чөлөр ын вырстэ де ла доуэзечь де ань ын жос дин Исраел, кэч Домнул фэгэдуисе кэ ва ынмулци пе Исраел ка стелеле черулуй. ²⁴ Иоаб, фиул

Церуей, ынчепусе нумэрэтоаря, дар н-а испрэвит-о, кэч Домнул Се мыниясе пе Исаэр дин причина ачестей нумэрэторь, каре н-а фост трекутэ ын кроничиле ымпэратулуй Давид. ²⁵ Азмавет, фиул луй Адиел, ера пус песте вистиериile ымпэратулуй; Ионатан, фиул луй Озия, песте меринделе дин огоаре, четэць, сате ши турнурь; ²⁶ Езри, фиул луй Келуб, песте лукрэторий де ла царэ, каре лукрау пэмынтул; ²⁷ Шимей, дин Рама, песте вий; Забди, дин Шефам, песте пивницеле ку вин дин вий; ²⁸ Баал-Ханан, дин Гедер, песте мэслинь ши сикоморь ын кымпие; Иоаш, песте магазииле де унтделемн; ²⁹ Шитрай, дин Сарон, песте боий каре пэштяу ын Сарон; Шафат, фиул луй Адлай, песте боий дин вэй; ³⁰ Обил, Исмаелитул, песте кэмиле; Иехдия, дин Меронот, песте мэгэрице; ³¹ Иазиз, Хагаренитул, песте ой. Тоць ачештя ерау ынгрижиторь пушь песте авериile ымпэратулуй Давид. ³² Ионатан, ункюл луй Давид, ера сфетник, ом ку минте ши ынвэцат; Иехиел, фиул луй Хакмони, ера лынгэ фийй ымпэратулуй; ³³ Ахитофел ера сфетникул ымпэратулуй; Хушай, Арkitул, ера приетенул ымпэратулуй. ³⁴ Дупэ Ахитофел ау фост сфетничь: Иехоиада, фиул луй Беная, ши Абиатар; Иоаб ера кэпетения оштирий ымпэратулуй.

28

¹ Давид а кемат ла Иерусалим тоате кэпетениile луй Исаэр, кэпетениile

семинциилор, кэпетенииле четелор дин служба ымпэратулуй, кэпетенииле песте мий ши кэпетенииле песте суте, пе чей май марь песте тоате авериле ши турмелे ымпэратулуй ши але фиилор сэй, пе дрэгэторь, пе витежь ши пе тоць войничий. ² Ымпэратул Давид с-а скулат ын пичноаре ши а зис: „Аскултаци-мэ, фрацилор ши попорул меу! Авям де гынд сэ зидеск о касэ де одихнэ пентру кивотул легэмынтулуй Домнулуй ши пентру аштернутул пичноарелор Думнезеулуй ностру ши мэ прогэтям с-о зидеск. ³ Дар Думнезеу мъ-а зис: ‘Сэ ну зидешть о касэ Нумелуй Меу, кэч ешть ун ом де рэзбой ши ай вэрсат сынже.’ ⁴ Домнул Думнезеул луй Исраел м-а алес дин тоатэ каса татэлуй меу пентру ка сэ фиу ымпэрат ал луй Исраел пе вечие, кэч пе Иуда л-а алес кэпетение, каса татэлуй меу а алес-о дин каса луй Иуда ши динтре фий татэлуй меу пе мине м-а пус сэ домнеск песте тот Исраелул. ⁵ Динтре тоць фий мей – кэч Домнул мъ-а дат мулць фий – а алес пе фиул меу Соломон ка сэ-л пунэ пе скаунул де домние ал ымпэрэций Домнулуй песте Исраел. ⁶ Ел мъ-а зис: ‘Фиул тэу Соломон Ымь ва зиди каса ши курциле, кэч л-ам алес ка фиу ал Меу ши-йвой фи Татэ. ⁷ Үйвой ынтрэри ымпэрэция пе вечие, дакэ се ва цине, ка астээзь, де ымплинииря порунчилор ши ындуелилор Меле.’ ⁸ Акум, ынаинтя ынтрегулуй Исраел, ынаинтя адунэрий Домнулуй ши ын фаца Думнезеулуй ностру, каре вэ ауде, пэзиць

ши пунеци-вэ ла инимэ тоате порунчиле Домнулуй Думнезеулуй востру, ка сэ стэпыничь ачастэ бунэ царэ ши с-о лэсаць де мoshтенире фиилор воштри, дупэ вой, пе вечие.⁹ Ши ту, фиуле Соломоане, куноаште пе Думнезеул татэлуй тэү ши служештэ-Й ку тоатэ инима ши ку ун суфлет биневоитор, кэч Домнул черчетязэ тоате инимиile ши пэтрунде тоате ынкипуириле ши тоате гындуриле. Дакэ-Л вей кэута, Се ва лэса гэсит де тине, дар, дакэ-Л вей пэрэси, те ва лепэда ши Ел пе вечие.¹⁰ Везь акум кэ Домнул те-а алес ка сэ зидешть о касэ каре сэ-Й служяскэ де локаш сфынт. ынтэреште-те ши лукрязэ.”¹¹ Давид а дат фиулуй сэу Соломон кипул приспей ши клэдирилор, одэилор вистиерией, одэилор де сус, одэилор динэунтру ши ал одэий пентру скаунул ындуэрэй.¹² Й-а дат планул а тот че авя ын минте ку привире ла курциле Касей Домнулуй ши тоате одэиле де жур ымпрежур пентру вистиериile Касей луй Думнезеу ши вистиериile Сфынтулуй Локаш¹³ ши ку привире ла четеле преоцилор ши левицилор, ла тот че привя служба Касей Домнулуй ши ла тоате унелтеле пентру служба Касей Домнулуй.¹⁴ Й-а дат кипул унелтелор де аур, ку греутатя чөлөр че требуяу сэ фие де аур пентру тоате унелтеле фиекэрэй службе, ши кипул тутуор угелтелор де аржинт, ку греутатя лор, пентру тоате унелтеле фиекэрэй службе.¹⁵ А дат греутатя

сфешничелор де аур ши а канделелор лор де аур, ку греутатя фиекэрүй сфешник ши а канделелор луй ши греутатя сфешничелор де аржинт, ку греутатя фиекэрүй сфешник ши а канделелор луй, дупэ ынтребуинцаря фиекэрүй сфешник. ¹⁶ Й-а дат греутатя де аур пентру меселе пынилор пентру пунеря ынаинте, пентру фиекаре масэ, ши греутатя де аржинт пентру меселе де аржинт. ¹⁷ Й-а дат кипул фуркулицилор, лигенелор ши чештилор де аур курат; кипул потирелор де аур, ку греутатя фиекэрүй потир, ши а потирелор де аржинт, ку греутатя фиекэрүй потир, ¹⁸ ши кипул алтарулуй тэмийй ын аур курэцит, ку греутатя луй. Й-а май дат ши кипул карулуй херувимилор де аур, каре ышь ынтинд арипиле ши акоперэ кивотул легэмынтулуй Домнулуй. ¹⁹ „Тоате ачестя”, а зис Давид, „тоате лукрэриле изводулуй ачестую, ми ле-а фэкут куноскуте Домнул, ынсемнынду-ле ын скрис ку мына Луй.” ²⁰ Давид а зис фиулуй сэү Соломон: „Ынтэреште-те, ымбэрбэтязэ-те ши лукрязэ; ну те теме ши ну те ынспэймынта. Кэч Домнул Думнезеу, Думнезеул меу, ва фи ку тине. Ел ну те ва лэса, нич ну те ва пэрэси пынэ се ва испрэви тоатэ лукрая пентру служба Касей Домнулуй. ²¹ Ятэ, ай лынгэ тине четеле преоцилор ши левицилор пентру тоатэ служба Касей луй Думнезеу ши ятэ кэ ай лынгэ тине, пентру тоатэ лукрая, тоць оамений биневоиторь ши ындемынатичь ын tot фелул де лукрэнь ши кэпетениile ши tot попорул, супушь ла

тоате порунчиле тале.”

29

¹ Ымпэратул Давид а зис ынтрежий адунэрь: „Фиул меу Соломон, сингурул пе каре л-а алес Думнезеу, есте тынэр ши плэпынд, ши лукраря есте ынсемнатэ, кэч каса ачаста ну есте пентру ун ом, чи есте пентру Домнул Думнезеу. ² Мъ-ам ынтребуинцат тоате путериле сэ прегэтеск пентру Каса Думнезеулуй меу аур пентру чея че требуе сэ фие де аур, аржинт пентру чея че требуе сэ фие де арамэ, фер пентру чея че требуе сэ фие де фер ши лемн пентру чея че требуе сэ фие де лемн, петре де оникс ши петре скумпе де легат, петре стрэлучитоаре ши де фелурите кулорь, тот фелул де петре скумпе ши мармурэ албэ мултэ. ³ Май мулт, ын драгостя мя пентру Каса Думнезеулуй меу, дау Касей Думнезеулуй меу аурул ши аржинтул пе каре-л ам, афарэ де тот че ам прегэтит пентру каса Сфынтулуй Локаш: ⁴ трей мий де таланць де аур, де аур де Офир, ши шапте мий де таланць де аржинт курэцит пентру ымбрэкаря перецилор клэдирилор, ⁵ аурул пентру чея че требуе сэ фие де аур ши аржинтул пентру чея че требуе сэ фие де аржинт ши пентру тоате лукрэриле пе каре ле вор фаче лукрэторий. Чине вря сэ-шь май адукэ де бунэвое астэзь даруриле ынаинтя Домнулуй?” ⁶ Кэпетенииile каселор пэринтешть, кэпетенииile семинциилор

луй Исраел, кэпетенииле песте мий ши
песте суте ши ынгрижиторий аверий
ымпэратулуй ау адус дарурь де бунэвое.
⁷ Ау дат пентру служба Касей луй Думнезеу:
чинч мий де таланць де аур, зече мий де
даричь, зече мий де таланць де аржинт,
оптспрезече мий де таланць де арамэ ши
о сутэ де мий де таланць де фер. ⁸ Чей
че авяу петре скумпе ле-ау дат пентру
вистиерия Касей Домнулуй ын мыниле
луй Иехиел, Гершонитул. ⁹ Попорул с-а
букурат де даруриле лор де бунэвое, кэч
ле дэдяу ку драгэ инимэ Домнулуй, ши
ымпэратул Давид, де асеменя, с-а букурат
мулт. ¹⁰ Давид а бинекувыннат пе Домнул
ын фаца ынтрежий адунэрь. Ел а зис:
„Бинекувыннат сэ фий Ту дин вяк ын вяк,
Доамне, Думнезеул пэrintелуй ностру
Исраел! ¹¹ Але Тале сунт, Доамне, мэрия,
путеря ши мэрэция, вешничия ши слава,
кэч тот че есте ын чер ши пе пэмынт есте
ал Тэу! А Та, Доамне, есте домния, кэч
Ту Те ыналць ка ун стэпын май пресус
де орьче! ¹² Де ла Тине вин богэция ши
слава, Ту стэпынешть песте тот, ын мына Та
сунт тэрия ши путеря ши мына Та поате сэ
мэряскэ ши сэ ынтэряскэ тоате лукруриле.
¹³ Акум, Думнезеул ностру, Те лэудэм ши
прямэрим Нумеле Тэу чел слэвит. ¹⁴ Кэч
че сунт еу ши че есте попорул меу, ка сэ
путем сэ-Цъ адучем дарурь де бунэвое?
Тотул вине де ла Тине ши дин мына Та
примим че-Цъ адучем. ¹⁵ Ынаинтя Та ной
сунтем ниште стрэинь ши локуиторь, ка

тоць пэринций ноштри. Зилеле ноастре пе пэмынт сунт ка умбра ши фэрэ ничо нэдежде. ¹⁶ Доамне, Думнезеул ностру, дин мына Та вин тоате ачесте богэций пе каре ле-ам прегэтит ка сэ-Ць зидим о касэ, Цие, Нумелуй Тэу челуй сфынт, ши але Тале сунт тоате. ¹⁷ Штиу, Думнезеуле, кэ Ту черчетезь инима ши кэ юбешть курэция де инимэ, де ачяя Ць-ам адус тоате ачесте дарурь де бунэвое ын курэция инимий меле ши ам вэзут акум ку букурие пе попорул Тэу, каре се афлэ аич, адукинду-Ць де бунэвое даруриле луй. ¹⁸ Доамне, Думнезеул пэринцилор ноштри Авраам, Исаак ши Исраел! Цине тотдяуна ын инима попорулий Тэу ачесте порнирь ши ачесте гындурий ши ынтэреште-й инима ын Тине. ¹⁹ Дэ фиулуй меу Соломон о инимэ бунэ, ка сэ пэзяскэ порунчиле Тале, ынвэцэтуриле Тале ши лежиле Тале, ка сэ ымплиняскэ тоате ачесте лукрурий ши сэ зидяскэ ел каса пентру каре ам фэкут прегэтирь.” ²⁰ Давид а зис ынтрэжий адунэрь: „Бинекувынтаць пе Домнул Думнезеул востру.” Ши тоатэ адунаря а бинекувыннат пе Домнул Думнезеул пэринцилор лор. Ей с-ау плекат ши с-ау ынкинат ынаинтЯ Домнулуй ши ынаинтЯ ымпэрлатулуй. ²¹ А доуа зи дупэ ачаста, ау адус ка жертфэ ши ардере-де-тот Домнулуй о мие де вицей, о мие де бербечь ши о мие де мей, ымпреунэ ку жертфеле де бэутурэ обишнуите ши алте жертфе ын маре нумэр пентру tot Исраелул. ²² Ау

мынкат ши ау бэут ын зиуа ачея ынаинтэ Домнулуй ку маре букурие, ау фэкут а доуа оарэ ымпэрят пе Соломон, фиул луй Давид, л-ау унс ынаинтэ Домнулуй ка домн ши ау унс пе Цадок ка преот. ²³ Соломон а шезут пе скаунул де домние ал Домнулуй, ка ымпэрят ын локул татэлуй сэу Давид. Ел а пропэшит, ши тот Исраелул л-а аскултат. ²⁴ Тоате кэпетениile ши витежий ши кяр тоць фий ымпэратулай Давид с-ау супус ымпэратулай Соломон. ²⁵ Домнул а ынэлцат тот май мулт пе Соломон суб окий ынтрегулай Исраел ши й-а фэкут домния май стрэлучитэ декыт а фост а орькэруй ымпэрят ал луй Исраел ынаинтэ луй. ²⁶ Давид, фиул луй Исај, а домнит песте тот Исраелул. ²⁷ Время кыт а домнит песте Исраел а фост де патрузечь де ань: ла Хеброн а домнит шапте ань ши ла Иерусалим а домнит трейзечь ши трей де ань. ²⁸ А мурит дупэ о бэтрынеце феричитэ, сэтул де зиле, де богэцие ши де славэ. Ши, ын локул луй, а домнит фиул сэу Соломон. ²⁹ Фаптеле ымпэратулай Давид, челе динтый ши челе де пе урмэ, сунт скрисе ын картя луй Самуел, вэзэторул, ши ын картя пророкулай Натан, ши ын картя пророкулай Гад, ³⁰ ымпреунэ ку тоатэ домния ши тоате испрэвиле луй, прекум ши че с-а петрекут пе время луй, фие ын Исраел, фие ын тоате ымпэрэцииile челорлалте цэрь.

**Библия Думитру Корнилеску 1924
(БДК)
Romanian Bible by Dumitru Cornilescu 1924 in
Cyrillic Script**

Public Domain

Language: (Romanian)

Dialect: Cyrillic script

Translation by: Dumitru Cornilescu

This Bible translation is permanently in the public domain (not copyrighted) due to copyright expiration. You may copy and distribute it freely. Această traducere biblică este permanentă în domeniul public (fără drepturi de autor) din cauza expirării drepturilor de autor. Puteți să o copiați și să o distribuiți în mod liber.

2022-01-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 8 Jul 2021

f41bd94c-7932-56e9-a3e0-c3b197ce9d53